FRIGIDAIRE

Tout à propos de

l'utilisation et l'entretien

de votre cuisinière encastrable

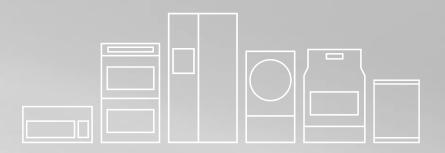


TABLE DES MATIÈRES

Bienvenue & félicitations2	Réglage de la commande du four1	13
Mesures de sécurité importantes3	Réglage de la commande du tiroir réchaud2	28
Caractéristiques de l'appareil7	Entretien & nettoyage (Tableau de nettoyage)2	29
Avant de régler les brûleurs de surface8	Entretien & nettoyage3	30
Réglage des brûleurs de surface9	Avant d'appeler3	33
Avant de régler la commande du four10	Garantie des appareils électroménagers3	36

BIENVENUE ET FÉLICITATIONS

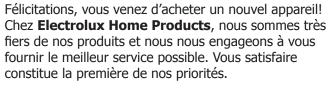
Enregistrement de l'appareil Enregistrer l'appareil

La CARTE
D'ENREGISTREMENT doit
être remplie en entier et
retournée à

Electrolux Canada Corp.

Emplacement de

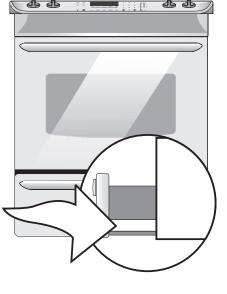
la plaque de série



Nous savons que votre nouvel appareil vous plaira et **nous vous remercions** d'avoir choisi nos produits. Nous espérons que vous nous ferez confiance pour vos futurs achats.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES PRÉCIEUSEMENT

Ce manuel donne des instructions générales pour votre appareil et des renseignements s'appliquant à plusieurs modèles. Votre appareil peut ne pas avoir toutes les caractéristiques décrites. Les figures montrées dans ce manuel sont représentatives et **peuvent ne pas** illustrer exactement les caractéristiques de votre appareil. Les instructions données dans ce guide ne couvrent pas toutes les conditions et situations possibles. Faites preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, de l'emploi et de l'entretien de tout appareil ménager.



Inscrivez ci-dessus les numéro de modèle et de série de votre appareil.

Numéro de modèle:_	
Numéro de série:	
Date d'achat:	



NOTE

Brochez ici votre reçu d'achat pour référence future.



© 2009 Electrolux Canada Corp. Tous droits réservés Imprimé aux États-Unis

Lisez ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour références futures.



AVERTISSEMENT

Si l'information contenue dans ce guide n'est pas exactement suivie, il pourra en résulter un feu ou une explosion entraînant des dommages matériels, des blessures ou même la mort.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

- N'entreposez pas ou n'utilisez pas de l'essence ou tout autre vapeur ou liquide inflammable au voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil ménager.
- QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ:
- Ne mettez pas d'appareil en marche.
- Ne touchez pas à un commutateur électrique; ne vous servez pas du téléphone dans le bâtiment.
- Allez chez le voisin et appelez immédiatement le fournisseur de gaz. Suivez ses instructions.
- S'il n'est pas possible d'appeler le fournisseur de gaz, appelez les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être réalisés par un installateur qualifié, un technicien de service après-vente ou le fournisseur de gaz.

DÉFINITIONS

⚠ Ce symbole prévient des situations pouvant entraîner des blessures. Suivez les conseils suivants ce symbole afin d'éviter les graves blessures, la mort ou les dommages matériels.



AVERTISSEMENT

Ce symbole vous prévient des situations qui risquent d'entraîner de graves blessures, la mort ou des dommages matériels.



ATTENTION

Ce symbole vous prévient des situations pouvant entraîner des blessures ou dommages matériels.



IMPORTANT

Ceci indique qu'il y a une information importante mais non dangereuse concernant l'installation, l'opération ou l'entretien de l'appareil.



AVERTISSEMENT



- Toutes les cuisinières peuvent basculer
- Il peut en résulter des blessures
- Installer les supports antibacscules fournis avec l'appareil.
- Voir les instructions d'installation.



Pour réduire le risque de renversement de l'appareil, celle-ci doit être fixée par le support anti-bascules, fourni avec l'appareil. Pour vérifier si le support est bien installé, agrippez la partie arrière de la surface de cuisson et penchez-la vers l'avant. Reportez-vous au instructions d'installation pour connaître les étapes d'installation.

- Enlevez tout le ruban et le matériau d'emballage avant d'utiliser la cuisinière. Détruisez le cartonnage et les sacs en plastique après le déballage de l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. N'enlevez pas le schéma de câblage ou tout autre document collé à l'appareil. N'enlevez pas la plaque de série.
- Installation Assurez-vous que l'appareil est correctement installé et mis à la terre par un technicien qualifié, conformément à la dernière édition de la norme CAN/CGA B149.1 et CAN/CGA B149.2 et au code canadien de l'électricité, partie 1, ainsi qu'aux codes de la région. N'installez l'appareil que selon les instructions d'installation fournies dans la documentation.

Demandez à votre marchand de vous recommander un technicien qualifié ainsi qu'un centre de réparation autorisé. Sachez comment couper le courant électrique de la cuisinière à la boîte de fusibles ou au coupe-circuit en cas d'urgence.

- Entretien par l'usager Ne réparez pas ou ne remplacez pas des pièces de l'appareil à moins d'une recommandation précise dans les guides.
 Toutes les réparations doivent être faites par un technicien qualifié, afin de réduire les risques de blessure et de dommage à l'appareil.
- Ne modifiez jamais l'appareil, que ce soit en enlevant des panneaux, des pattes de nivellement, protège-fils, ou toute autre pièce.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas le four ou le tiroir réchaud pour entreposer des articles.



A AVERTISSEMENT

Il peut être dangereux pour les personnes ou dommageable pour l'appareil de monter, s'appuyer, ou s'asseoir sur la porte ou le tiroir de la cuisinière. Ne permettez pas aux enfants de grimper ou de jouer autour de la cuisinière. Le poids d'un enfant sur une porte ouverte peut faire basculer l'appareil et causer des brûlures ou d'autres blessures.

N'utilisez JAMAIS cet appareil pour électroménager comme appareil de chauffage pour chauffer ou réchauffer une pièce. Si vous le faites, un empoisonnement au monoxyde de carbone peut en résulter et l'appareil peut surchauffer.



ATTENTION

Ne rangez pas des articles pouvant intéresser les enfants dans les armoires au-dessus de la cuisinière ou sur le dosseret. Ne laissez pas les enfants grimper sur l'appareil pour saisir des articles, ceci pourrait leur causer des blessures graves.

- Rangement dans ou sur l'appareil Ne rangez pas dans le four, ou près des brûleurs, ou dans le tiroir de l'appareil, des matériaux inflammables. Ceci inclut des papiers, plastiques, tissus, livres de cuisine, objets en plastique et torchons, ainsi que des liquides inflammables. N'y posez pas ou ne rangez pas des produits explosifs comme une bombe aérosol. Les produits inflammables pourraient exploser et allumer un feu ou causer des dommages matériels.
- Ne laissez pas les enfants seuls ou sans surveillance dans un lieu où un appareil fonctionne. Ne les laissez jamais s'asseoir ou se tenir debout sur une pièce quelconque de l'appareil.
- NE TOUCHEZ PAS AUX BRÛLEURS DE SURFACE, AUX **ZONES À PROXIMITÉ DE CEUX-CI, AUX ÉLÉMENTS OU AUX SURFACES INTÉRIEURES DU FOUR OU DU** TIROIR RÉCHAUD. Les brûleurs de surface et ceux du four peuvent être très chauds, même s'ils sont de couleur foncée. Les zones près des brûleurs de surface peuvent devenir suffisamment chaudes pour causer des brûlures. Pendant et après toute utilisation, ne touchez pas et ne laissez pas vos vêtements ou d'autres produits inflammables venir en contact avec ces zones, à moins qu'elles aient eu le temps de se refroidir. Ces zones comprennent la surface de cuisson, les surfaces orientées vers elle, la sortie d'air chaud du four et les zones à proximité, la porte du four et la fenêtre.
- Portez des vêtements appropriés—Ne portez jamais de vêtements amples ou flottants en utilisant cet appareil. Ne laissez pas les matériaux inflammables et les vêtements venir en contact avec des surfaces chaudes.
- N'éteignez pas les feux de friture avec de l'eau ou de la farine-Étouffez les feux avec un couvercle ou

- du bicarbonate de soude, ou avec un extincteur à poudre sèche ou à mousse.
- En chauffant de l'huile ou de la graisse, restez près **de l'appareil.** La graisse ou l'huile peuvent prendre feu si elles devenaient trop chaudes.



AVERTISSEMENT

En cas de feu ou fuite de gaz, fermez le robinet principal d'alimentation de gaz.

- N'utilisez que des gants isolants secs- Des gants mouillés ou humides en contact avec des surfaces chaudes peuvent causer des brûlures par la vapeur. Ne laissez pas les gants isolants toucher les éléments. Ne vous servez pas de torchon ni de chiffon à la place d'un gant.
- Ne réchauffez pas des contenants non ouvertsl'accumulation de pression peut faire exploser le contenant et blesser.
- Enlevez la porte de toute cuisinière inutilisée qui doit être entreposée ou mise aux rebuts.



IMPORTANT

N'essayez pas de faire fonctionner le four pendant une panne de courant. Lorsqu'il se produit une panne de courant, éteignez toujours le four. Si ce dernier n'est pas éteint et le courant revient, il ne recommencera pas à chauffer et le contrôleur clignotera. Lorsque le courant revient, réglez l'horloge et les fonctions du four.



AVERTISSEMENT

Les températures froides peuvent endommager le contrôleur électronique. Si c'est la première fois que vous faites fonctionner la cuisinière, ou qu'elle n'a pas été utilisée depuis longtemps, assurez-vous que celle-ci a été exposée à une température au dessus de 0°C/32°F pendant au moins 3 heures avant de mettre l'appareil sous tension électrique.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE **VOTRE SURFACE DE CUISSON**

- Utilisez la grosseur de casserole appropriée Cet appareil est équipé d'un ou de plusieurs éléments de différentes grosseurs. Choisissez les ustensiles ayant un fond plat assez large pour recouvrir l'élément chauffant. Si vous utilisez des ustensiles trop petits, une partie de l'élément sera à découvert, et les vêtements entrant directement en contact avec l'élément sont susceptibles de prendre feu. L'utilisation d'ustensiles d'une taille proportionnelle à l'élément améliore aussi le rendement.
- Vous devez savoir quel bouton commande chacun des éléments de la surface de cuisson. Tout d'abord, placez l'ustensile contenant la nourriture sur l'élément et ensuite mettez en marche ce dernier; et éteignez l'élément avant de retirez l'ustensile.



AVERTISSEMENT

Bonne dimension de la flamme-Réglez la flamme pour qu'elle ne dépasse pas du bord de l'ustensile. Avec des ustensiles de dimension insuffisante, une partie de la flamme du brûleur sera exposée et risquera de mettre le feu aux vêtements. Un bon contact entre l'ustensile et la flamme améliore aussi l'efficacité.

- N'utilisez pas une grille de grillage sur la surface de cuisson. Cette grille n'est pas conçue pour être utilisé sur la surface de cuisson. La grille utilisée ainsi pourrait causer un feu.
- Réglez toujours le bouton tout d'abord à LITE pour allumer un brûleur. Vérifiez que le brûleur est bien allumé. Réglez ensuite la flamme pour qu'elle n'excède pas le fond de l'ustensile de cuisine.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas des grilles de réchaud sur vos brûleurs à gaz scellés. Sinon, la combustion serait incomplète et il pourrait en résulter un dégagement de monoxyde de carbone à des doses supérieures aux niveaux admis, ce qui serait dangereux pour votre santé.

- Les poignées d'ustensiles doivent être tournées vers l'intérieur, sans surplomber les éléments adjacents, afin de réduire les risques de brûlure, de combustion et de renversements causés par le contact involontaire avec un ustensile.
- Ne laissez jamais les éléments sans surveillance.
 Les débordements causent de la fumée, les éclaboussures de graisse sont susceptibles de prendre feu et les ustensiles dont le contenu s'est évaporé peuvent fondre.
- Revêtements protecteurs—N'utilisez pas de papier d'aluminium pour recouvrir l'intérieur du tiroir. Tout autre usage de recouvrement protecteur ou de papier d'aluminium peut causer une baisse de performance ou endommager l'appareil. Utilisez uniquement le papier d'aluminium tel que recommandé pour la cuisson; il sert à recouvrir les aliments.
- Ustensiles de cuisson en poterie—Seule certains types d'ustensiles en verre/céramique, céramique, poterie, peuvent être utilisés sans se casser par suite d'un changement de température. Vérifiez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez pas de couvercles décoratifs. Si un élément est mis en marche accidentellement, le couvercle décoratif peut devenir extrêmement chaud et possiblement fondre. De graves brûlures peuvent survenir si le couvercle est touché. L'appareil peut aussi être endommagé.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE VOTRE FOUR

- Soyez prudent en ouvrant la porte du four ou le tiroir réchaud – Tenez-vous sur le côté de l'appareil pour ouvrir la porte du four ou du tiroir chaud. Laissez d'abord l'air chaud ou la vapeur s'échapper avant de retirer ou de placer des aliments dans le four ou le tiroir réchaud.
- Ne bloquez pas les orifices d'aération. La ventilation du four se produit à travers la surface de cuisson. Toucher les surfaces de cette zone pendant le fonctionnement du four peut causer de graves brûlures. Ne placez aucun objet en plastique ou conducteur de chaleur à proximité de l'évent. Ils risquent de fondre ou de prendre feu.
- Installation des grilles du four ou du tiroir réchaud.

 Disposez toujours les grilles à l'emplacement désiré lorsque le four est froid. Enlevez tous les ustensiles qui se trouvent sur la grille avant de la retirer. Pour déplacer une grille lorsque le four est chaud, soyez extrêmement prudent.

 Utilisez des poignées et tenez la grille fermement avec les deux mains pour la remettre en place. Ne touchez pas l'élément chaud ou l'intérieur du four avec des poignées.



AVERTISSEMENT

Ne bloquez JAMAIS les ouvertures d'aération, trous ou passages au fond du four ou ne recouvrez pas une grille d'un matériel tel du papier d'aluminium. Ceci bloquerait la circulation de l'air nécessaire au four et pourrait causer un empoisonnement au monoxyde de carbone. Le fait de recouvrir de papier d'aluminium certaines parties de l'appareil peut retenir la chaleur et ainsi causer un risque d'incendie.

- Ne vous servez pas de la lèchefrite sans utiliser le couvercle qui l'accompagne. Le couvercle permet à la graisse de s'égoutter au fond de la lèchefrite, à l'abri de la chaleur intense du gril.
- Ne recouvrez pas le couvercle de la lèchefrite de papier d'aluminium. L'huile et la graisse qui s'y accumulent peuvent prendre feu.
- Ne touchez pas l'ampoule du four avec un linge mouillé pendant qu'elle est chaude. Si vous le faites, elle risque de se briser. Débranchez l'appareil ou coupez le courant avant d'enlever l'ampoule et de la remplacer.

Fours autonettoyants

 Nettoyez régulièrement votre cuisinière pour enlever la graisse sur toutes ses parties, car cette graisse risque de prendre feu. Le ventilateur d'évacuation des hottes et les filtres de graisse doivent demeurer propres en tout temps. Ne laissez pas la graisse s'y accumuler. Les accumulations de graisse dans le ventilateur pourraient prendre feu. Reportez-vous aux instructions du fabricant sur le nettoyage de la hotte.

- Nettoyants/Aérosols—Suivez toujours les recommandations du fabricant du produit nettoyant.
 Assurez-vous d'enlever tout résidu de nettoyant ces derniers peuvent prendre feu et causer des dommages et/ ou des blessures.
- Ne nettoyez dans le cycle autonettoyant que les parties du four énumérées dans le présent Guide de l'utilisateur. Avant d'utiliser le cycle autonettoyant, enlevez la lèchefrite et tout ustensile se trouvant dans le four.
- Ne nettoyez pas le joint d'étanchéité de la porte.
 Faites attention pour ne pas le frotter, l'endommager ou le déplacer.
- N'utilisez pas de nettoyeur commercial pour four. Vous ne devez utiliser aucun nettoyeur commercial pour four, ni aucun enduit protecteur à l'intérieur ou sur toute partie du four.
- **Retirez les grilles du four.** Les grilles changeront de couleur si elles sont laissées dans le four durant un cycle autonettoyant.



ATTENTION

Certains oiseaux sont très vulnérables aux gaz dégagés lors du nettoyage des fours autonettoyants; ils doivent être placés dans une autre pièce, bien aérée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONVERSION AU PROPANE

Cette cuisinière à gaz naturel a été développée pour être utilisée aussi avec le gaz propane.

Si la conversion au gaz propane est nécessaire contactez un centre de service autorisé pour vous aider. Un kit de conversion au gaz propane est fourni avec la cuisinière et se situe sur le panneau droit (côté droit) de la cuisinière. Avant d'installer le kit assurez-vous de bien suivre attentivement les instructions d'installation fournies avec ce kit.



AVERTISSEMENT

Des dommages matériels, des blessures ou même la mort suite à un choc électrique peut survenir si l'appareil n'est pas installé par un installateur qualifié ou un électricien.



ATTENTION

La conversion doit être réalisée par un technicien qualifié conformément aux instructions du fabricant et de tous les codes et exigences des autorités ayant juridiction. L'agence qualifiée réalisant ces travaux assume la responsabilité de la conversion.

Instructions de mise à la terre

Pour des raisons de sécurité personnelle, cette cuisinière doit être correctement mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement polarisée et mise à la terre.

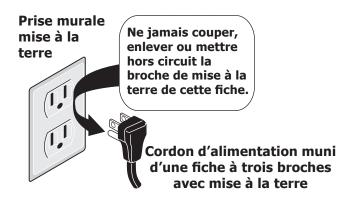
Si une prise à deux alvéoles est la seule prise à votre disposition, il vous revient de demander à un électricien qualifié de la remplacer par une prise murale à trois alvéoles correctement mise à la terre.

Consultez les **INSTRUCTIONS D'INSTALLATION** emballées avec cette cuisinière pour y trouver tous les renseignements sur l'installation et la mise à la terre.



A AVERTISSEMENT

Cet appareil est équipé d'une fiche à trois alvéoles avec mise à la terre pour assurer votre protection contre les chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement dans une prise correctement mise à la terre. **NE coupez PAS, N'enlevez PAS** la broche de mise à la terre de cette fiche.

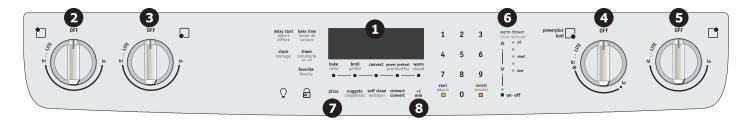




AVERTISSEMENT

Évitez tout risque de feu ou de choc électrique. **N'utilisez pas** de cordon prolongateur, ni de fiche d'adaptation. N'enlevez pas la broche de mise à la terre du cordon électrique. Si cet avertissement n'est pas suivi, il peut en résulter de graves blessures, la mort ou un incendie.

CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL



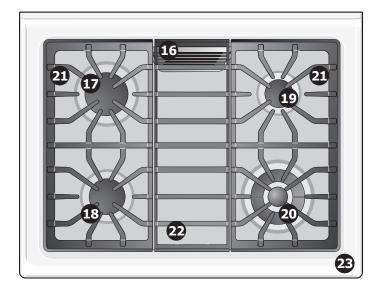
Voici les caractéristiques de votre cuisinière à gaz:

- **1.** Contrôleur électronique du four muni d'un chronomètre de cuisson.
- 2. Contrôle du brûleur arrière gauche.
- 3. Contrôle du brûleur avant gauche.
- 4. Contrôle du brûleur avant droite.
- 5. Contrôle du brûleur arrière droite.
- **6.** Contrôle du tiroir réchaud.
- 7. Deux lumières de four munies de couvercles.
- 8. Interrupteur automatique des lumières de four.
- 9. Intérieur du four autonettoyant.
- **10.** Verrou de la porte pour le cycle autonettoyant.
- 11. Ventilateur de la caractéristique convection.
- 12. Grilles de four ajustables.
- 13. Large poignée de porte 3 pièces.
- **14.** Porte de four pleine largeur en acier inoxydable munie d'une fenêtre.
- **15.** Tiroir réchaud.
- **16.** Évent du four
- **17.** Brûleur de surface de 15000 BTU.
- **18.** Brûleur de surface de 9500 BTU.
- 19. Brûleur de surface de 5000 BTU.
- 20. Brûleur de surface double de 17000 BTU.
- **21.** Grille de surface pour un côté.
- **22.** Grille de surface pour le centre.
- 23. Surface de cuisson en porcelaine.





Les caractéristiques de votre appareil peuvent variées selon le modèle et la couleur.



AVANT DE RÉGLER LES BRÛLEURS DE SURFACE

EMPLACEMENT DES BRÛLEURS DE SURFACE

Votre cuisinière est munie de brûleurs de différentes puissance. La capacité de cuire rapidement une grande quantité d'aliment augment avec la puissance du brûleur.

Le brûleur MIJOTANT est le plus petit des brûleurs. Il est plus souvent utilisé pour faire mijoter des sauces, etc. Il est situé à l'arrière à droite sur la surface de cuisson (Figure 1).

Le brûleur STANDARD peut servir à presque tous les besoins. Ce brûleur est situé à l'avant à gauche (Figure 1).

Les brûleurs de PUISSANCE sont les plus gros. Ils sont utilisés pour faire bouillir une grande quantité de liquide rapidement ou lorsqu'il y a beaucoup de nourriture à préparer. Ils sont situés à l'avant à droite et à l'arrière à gauche (Figure 1).

Utilisez toujours les ustensiles en proportion avec la quantité et le genre de nourriture à préparer. Sélectionnez le brûleur et la dimension de la flamme appropriés à l'ustensile. Ne permettez jamais à la flamme de dépasser autour de l'ustensile.

Figure 1

ASSEMBLAGE DES COUVERCLES ET DES GRILLES DES BRÛLEURS

Il est très important de vous assurez que les couvercles et les grilles des brûleurs soient installés correctement et aux bons endroits.

- **1** Enlevez tout les matériaux d'emballage de la surface de cuisson.
- 2 Jetez tous les matériaux d'emballage (s'il y en a).
- **3** Déballez les grilles de brûleur et placez-les sur la table de cuisson.

N'OUBLIEZ PAS — NE LAISSEZ AUCUN
RENVERSEMENT, NOURRITURE, AGENT
NETTOYANT OU TOUT AUTRE PRODUIT ENTRER
DANS L'OUVERTURE DU SUPPORT DE GICLEUR.

Toujours garder les couvercles et les bases de brûleur en place lorsque vous utilisez votre surface de cuisson.

RÉGLAGE DES BRÛLEURS DE SURFACE

EMPLOI DES BRÛLEURS DE SURFACE

- 1 Placez l'ustensile sur le brûleur.
- **2** Appuyez sur le bouton de commande et tournez-le dans le **sens inverse** des aiguilles d'une montre.
- 3 Relâchez le bouton en position «LITE» (ALLUMAGE) (voir figure 1). Note: Les 4 allumeurs des brûleurs de surface produiront des étincelles. Cependant, seul le brûleur dont le bouton a été tourné s'allumera.
- 4 Vérifiez si le brûleur est allumé.
- 5 Après l'allumage du brûleur, tournez le bouton jusqu'à l'obtention de la dimension de la flamme voulue. Le bouton peut alors être tourné à droite ou à gauche sans avoir à être poussé. Les boutons n'ont pas a être réglés à un repère particulier. Servez-vous des repères et réglez la flamme au besoin. NE cuisinez PAS avec le bouton à la position «LITE» (ALLUMAGE); vous risquez d'endommager l'électrode de l'allumeur.



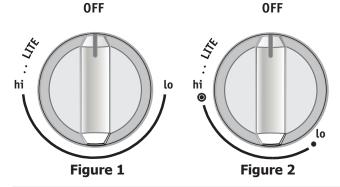
ATTENTION

Ne placez pas de salière et poivrière en plastique, de porte-cuillère ou d'emballage plastique sur le dessus de la table de cuisson en cours d'utilisation. Ces articles peuvent fondre ou s'enflammer. Moufles isolantes, torchons ou cuillères en bois peuvent prendre feu s'ils sont placés trop près d'une flamme.



ATTENTION

Ne faites pas fonctionner le brûleur pour une période de temps prolongée sans les ustensiles de cuisson sur la grille. Le fini sur la grille peut écailler sans les ustensiles de cuisine pour absorber la chaleur.



IMPORTANT

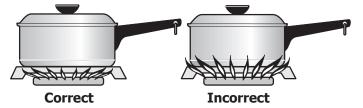
En cas de panne de courant, les brûleurs peuvent être allumés à la main. Pour ce faire, approchez une allumette de la tête du brûleur puis tournez lentement la commande sur **«LITE»** (ALLUMAGE). Ensuite, tournez le bouton à la dimension de la flamme voulue. Soyez prudent lorsque vous allumez manuellement les brûleurs.

DIMENSION DE LA FLAMME

Pour presque tous les types de cuisson, commencez par le réglage le plus élevé, puis tournez sur un réglage plus faible pour terminer la cuisson. Suivez le tableau ci-dessous pour déterminer la bonne dimension de la flamme correspondant aux différents types de cuisson. La dimension et le type d'ustensiles utilisés ainsi que la quantité d'aliments à cuire influencent le réglage nécessaire pour la cuisson.

Pour la grande friture, servez-vous d'un thermomètre et réglez la commande en conséquence. Si la graisse est trop froide, la nourriture absorbe la graisse. Si la graisse est trop chaude, la nourriture brunit rapidement et le centre ne cuit pas. N'essayez pas de frire à un feu élevé une trop grande quantité à la fois, la nourriture risque de brunir ou de ne pas cuire correctement.

*Dimension de la flamme	Type de cuisson
Flamme haute (HI)	Pour débuter la cuisson, pour faire bouillir de l'eau, pour faire griller de la viande.
Flamme moyenne (MED)	Pour maintenir d'une ébullition lente, l'épaississement des sauces; pour la cuisson à la vapeur.
Flamme basse (LO)	Pour faire mijoter, pocher; pour poursuivre la cuisson.





IMPORTANT

Ne laissez jamais la flamme dépasser du bord extérieur de l'ustensile. Une flamme plus haute gâche chaleur et énergie et augmente les risques de brûlure.



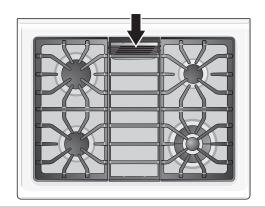
NOTE

* Certains réglages sont basés sur l'utilisation de casseroles en aluminium de poids moyen avec couvercle. Les réglages peuvent varier avec d'autres types de casseroles. La couleur de la flamme est la clé d'un bon réglage. La flamme doit être transparente, bleue, et à peine visible dans une pièce bien éclairée. Le cône doit être uniforme, aux contours précis. Nettoyez le brûleur si la flamme est jaune-orange.

AVANT DE RÉGLER LA COMMANDE DU FOUR

Emplacement de l'évent du four

L'évent du four est situé tel que montré plus bas. Lorsque le four est allumé, l'air chaud s'échappe par l'évent. Cette ventilation est nécessaire pour assurer une bonne circulation de l'air dans le four et des bons résultats de cuisson. **NE BOUCHEZ PAS** cet évent, ceci pourrait causer des dommages à l'appareil ou un feu.





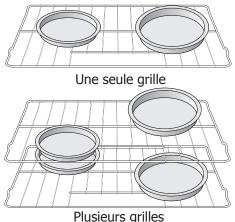
ATTENTION

Certains modèles sont munis d'une soufflerie qui fonctionne pendant les modes de cuisson et autonettoyant afin de garder toutes les composantes internes froides. Il est donc possible que la soufflerie continue de fonctionner même après l'arrêt de l'appareil, jusqu'à ce que les composantes aient refroidi.

Circulation de l'air dans le four

Si une seule grille est utilisée, placez-la au centre du four. Si plusieurs grilles sont utilisées, disposez les ustensiles comme montré ici.

Pour une bonne circulation d'air et des résultats de cuisson satisfaisant, laissez 2"-4" (5,1-10,2 cm) autour des moules et assurez-vous qu'ils ne se touchent pas entre eux, à la porte, aux côtés et au dos du four. L'air chaud doit pouvoir circuler autour des moules pour que la chaleur soit uniforme dans toutes les parties du four.



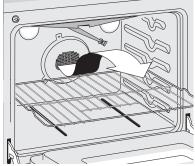
Installation des grilles

DISPOSEZ TOUJOURS LES GRILLES LORSQUE LE FOUR EST FROID (AVANT DE L'ALLUMER). Portez toujours des gants isolants lorsque vous utilisez le four.

Pour enlever une grille, tirez-la vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Soulevez l'avant et sortez la grille.

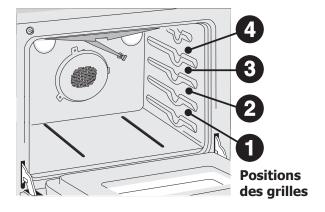
Pour remettre une grille en place, appuyez-la sur les guides des parois du four. Soulevez l'avant et poussez la

grille en place.



Positions recommandées des grilles

Aliments	Position
Viandes grillées, poulet ou poisson	4
Biscuits, gâteaux, tartes & muffins	
Une grille	2 ou 3
Deux grilles	2 & 4 ou 1 & 3
Plusieurs grilles	1, 2 et 3 ou 2, 3 et 4
Tartes congelées, gâteaux des anges, omelettes, pains, 1 ou 2 casseroles, petites coupes de viandes ou de volaille	1 ou 2
Dinde, rôti ou jambon	1





NOTE

Soyez toujours prudent lorsque vous retirez la nourriture du four.

AVANT DE RÉGLER LA COMMANDE DU FOUR

Types de grille du four

L'appareil est muni d'une ou de plusieurs grilles parmi les types suivants:

- La grille plate avec poignée (Figure 1).
- La demi-grille plate (Figures 2 & 3).
- La grille Effortless™ (Figure 4).



Figure 1Grille plate avec poignée

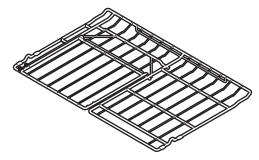


Figure 2Demi-grille plate - position fermée

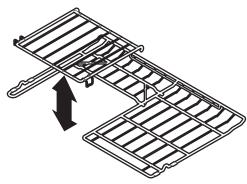


Figure 3Demi-grille plate - position ouverte

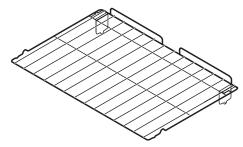


Figure 4Grille Effortless™

ATTENTION

Portez toujours des gants isolants lorsque vous ajustez les grilles du four. Attendez que le four ait complètement refroidi si possible. Les grilles du four peut être chaudes et causer des brûlures.

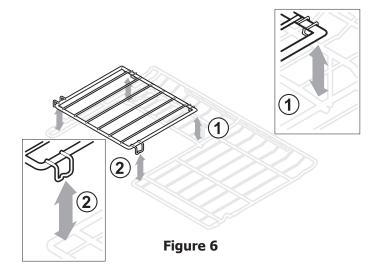
La **grille plate avec poignée** a une poignée pour faciliter le glissement de la grille lorsqu'un grande quantité de nourriture se trouve sur la grille.

La **demi-grille plate** possède une partie détachable pour donner plus d'espace aux coupes de viandes plus grosses. La portion de la demi-grille peut être utilisée pour d'autres types de nourriture comme les mets en casserole (Figures 2 & 3). Pour enlever la partie détachable, appuyez une pression sur la partie avant gauche de la portion détachable de la grille (Figure 5) et inclinez-la dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour la replacer, insérez le crochet à l'arrière de la portion détachable (Figure 5) et déposez-la vers le bas. Assurez-vous que les deux côtés avant s'accrochent correctement à la portion fixe de la grille (Figure 6).

N'utilisez pas des ustensiles qui dépassent le bord de la demi-grille. Pour de meilleurs résultats, laissez 2 pouces entre l'ustensile et l'arrière et/ou les côtés du four.



Figure 5



AVANT DE RÉGLER LA COMMANDE DU FOUR

Le système de grille EffortlessMC

Certains modèles sont munis d'un système spécial qui tire partiellement et de façon automatique la grille du four afin de permettre un accès facile et rapide à la nourriture. Cette caractéristique fonctionne lorsque vous ouvrez et fermez la porte du four.

Pour installer le système Effortless^{MC}:

- 1. Repérez toutes les pièces requises. Vous aurez besoin de la grille Effortless^{MC} fournie (La grille du four Effortless^{MC} est plate et recouverte d'un matériau spécial foncé sur les côtés droit et gauche de la grille) et des 2 bras-connecteurs en chrome.
- **2.** Ouvrez la porte du four. Assurez-vous que le four est froid avant de procéder.
- **3.** Placez la grille Effortless^{MC} à la position 1, 2 ou 3 seulement (voir la section **Positions recommandées des grilles** pour vérifier la position des grilles). Assurez-vous que les supports des bras-connecteurs se trouvent à l'arrière et qu'ils sont orientés vers le bas (voir la figure 2).
- 4. Assemblez un bras-connecteur à la fois. Avec la porte du four ouverte et la grille en place, installez un bout du bras-connecteur dans le trou du support du bras-connecteur situé sur la porte (Figure 1) et l'autre bout du bras-connecteur dans le trou du support bras-connecteur de la grille (Figure 2 et à la figure 3). La grille devra être tirée hors du four ou repoussée dans le four pour ajuster la position de la grille avec la longueur du bras-connecteur.
- **5.** En tenant le bras-connecteur en place, faites le pivoter jusqu'à ce que le bout du bras-connecteur inséré dans le support de porte pointe vers le haut (Figures 4 & 5). Le bras-connecteur est maintenant verrouillé en position.
- **6.** Répétez les étapes 4 et 5 pour placer le second brasconnecteur.
- 7. Une fois les deux bras-connecteurs en place, assurez-vous de vérifier si le système fonctionne correctement en fermant délicatement la porte. La grille devrait sortir ou entrer librement lorsque vous ouvrez ou fermez la porte.



ATTENTION

ENLEVEZ TOUTES LES GRILLES et pièces avant de démarrer un cycle autonettoyant. Si une grille est laissée dans le four lors d'un cycle autonettoyant, la grille Effortless^{MC} perdra sa facilité à glisser. Ceci causera des dommage à la grille et cette dernière perdra son fini lustré et/ou deviendra mate. Enlevez **TOUTES** les grilles du four et nettoyez-les comme décrit à la section **Entretien & nettoyage**.

Assurez-vous que le four et les grilles sont complètement refroidis et sans risque à toucher avant d'enlever ou d'installer la grille Effortless^{MC}. **Ne manipulez pas une grille ou une pièce du four lorsque ce dernier est chaud.**

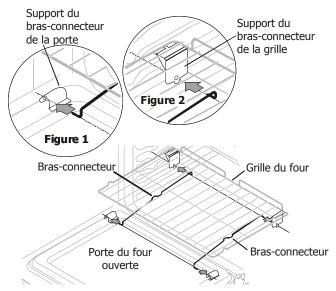


Figure 3 - Installation de la grille Effortless™

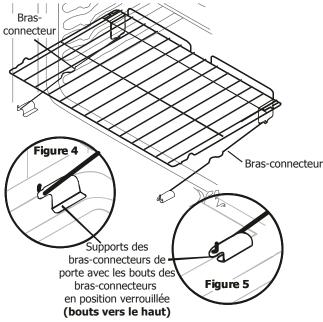
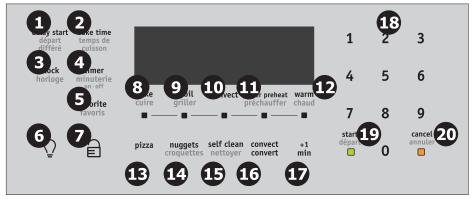


Figure 6 - La grille Effortless™ une fois installée

Caractéristiques de la commande du four

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE FOUR. Pour obtenir des résultats satisfaisants avec votre four, il est important de bien connaître les fonctions de la commande du four. Des instructions détaillées pour chacune des caractéristiques et des fonctions de la commande du four se trouvent aux

pages suivantes.



- Touche départ différé— est utilisée avec Cuire, Temps de cuisson et Nettoyer pour programmer un temps différé pour la cuisson ou le nettoyage.
- **2.** Touche **Temps de cuisson** est utilisée pour programmer un temps de cuisson au four.
- **3.** Touche **Horloge** est utilisée pour régler l'heure.
- **4.** Touche **Minuterie** est utilisée pour régler et annuler toutes les fonctions de la minuterie.
- **5.** Touche **Favoris**—est utilisée pour enregistrer le réglage d'une recette favorite.
- **6.** Touche **Lampe du four** est utilisée pour allumer et éteindre la lampe du four.
- Touche Verrou du four— est utilisée pour verrouiller la porte ainsi que les commandes du four.
- **8.** Touche **Cuire** est utilisée pour régler un mode de cuisson normale.
- **9.** Touche **Griller** est utilisée pour programmer une cuisson au gril.
- **10.** Touche **Convect** est utilisée pour sélectionner un mode de cuisson par convection.
- **11.** Touche **Préchauffer** est utilisée pour régler le mode de préchauffage.

Choses importantes à savoir avant de régler une fonction de cuisson

La commande du four a été réglée à l'usine pour démarrer les fonctions **Cuire**, **Cuire par Convection**, **Rôtir par convection** et **Préchauffage** avec une température de 350°F par défaut. La température par défaut des fonctions **Griller** et **Griller par convection** est de 550°F.

Toutefois si vous le désirez, la température pré-réglée peut être ajustée en tout temps lors de la cuisson. Vous pouvez aussi décider d'ajouter un **Temps de cuisson** ou un **Départ différé** à la plupart des modes de cuisson listés plus haut.

- **12.** Touche **Chaud** est utilisée pour sélectionner le mode garder chaud.
- **13.** Touche **Pizza** est utilisée pour programmer la fonction pizza.
- **14.** Touche **Croquettes** est utilisée pour programmer la fonction croquettes.
- **15.** Touche **Nettoyer** est utilisée pour sélectionner un cycle de nettoyage du four.
- **16.** Touche **Convect Convert** est utilisée pour convertir un mode de cuisson normale en mode de cuisson à convection.
- **17.** Touche **+1 min** est utilisée pour ajouter une minute à la minuterie.
- **18.** Touches **Numériques 0 à 9** sont utilisées pour entrer la température et l'heure.
- **19.** Touche **Départ** est utilisée pour démarrer toutes les fonctions du four sauf, la lampe du four.
- **20.** Touche **Annuler** est utilisée pour annuler toutes les fonctions pré-sélectionnées sauf l'heure et la minuterie.

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE

Votre appareil est muni d'un écran électronique affichant la température. Lorsqu'un mode de cuisson est réglé, la température actuelle dans le four s'affiche et cette dernière augmente au fur et à mesure que le four chauffe. Une fois la température programmée atteinte, un signal sonore se fait entendre pour vous rappeler d'ajouter la nourriture dans le four. Cette caractéristique est active avec certains modes de cuisson dont **Cuire**, **Cuisson par convection**, **Rôtissage par convection** et **PIZZA**.



NOTE

La plus basse température affichée est 100°F.

Réglages minimal et maximal pour chaque fonction de cuisson

Chaque fonction du four possède des valeurs minimale et maximale pouvant être programmées. Ces valeurs sont représentées ci-dessous. Si vous avez des problèmes lors de la programmation d'un cycle, assurez-vous de ne pas entrer une valeur supérieure ou inférieure à celles indiquées dans ce tableau. Un signal sonore "ERREUR D'ENTRÉE" se fera entendre si la valeur n'est pas à l'intérieur de ces limites.

FONCTION		VALEUR MINIMALE	VALEUR MAXIMALE
Préchauffer		170°F/77°C	550°F/288°C
Cuire		170°F/77°C	550°F/288°C
Griller		400°F/205°C	550°F/288°C
Cuisson par convection		300°F/149°C	550°F/288°C
Rôtir par convection		300°F/149°C	550°F/288°C
Pizza		300°F/149°C	550°F/288°C
Croquettes		300°F/149°C	550°F/288°C
Minuterie	Mode 12 Hr.	0:01 Min.	11:59 Hr./Min.
	Mode 24 Hr.	0:01 Min.	11:59 Hr./Min.
Horloge	Mode 12 Hr.	1:00 Hr./Min.	12:59 Hr./Min.
	Mode 24 Hr.	0:00 Hr./Min.	23:59 Hr./Min.
Départ différé	Mode 12 Hr.	1:00 Hr./Min.	12:59 Hr./Min.
	Mode 24 Hr.	0:00 Hr./Min.	23:59 Hr./Min.
Temps de cuisson	Mode 12 Hr.	0:01 Min.	5:59 Hr./Min.
	Mode 24 Hr.	0:01 Min.	5:59 Hr./Min.
Nettoyer		2 heures	4 heures

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

La touche **Horloge** est utilisée pour régler l'horloge. L'horloge peut être programmée pour fonctionner en mode 12 ou 24 heures; elle a cependant été programmée en usine pour fonctionner en mode 12 heures. Lorsque l'appareil est branché pour la première fois ou chaque fois qu'il est ré-alimenté après une interruption, l'écran clignote.

Pour régler l'horloge (exemple 1:30)

- 1. Appuyez sur horloge. "CLO" apparaît à l'écran.
- **2.** Appuyez sur **1 3 0** pour régler l'heure à 1:30. "**CLO**" demeure affiché à l'écran.
- **3.** Appuyez sur **départ**. "**CLO**" disparaît et l'horloge se met en marche.

POUR CHANGER L'AFFICHAGE DE L'HORLOGE DE 12 HEURES À 24 HEURES

- Appuyez sur la touche Horloge et maintenez-la enfoncée pendant 6 secondes. "CLO" apparaît à l'écran.
- 2. Maintenez la touche jusqu'à ce que "12Hr dAY" ou "24Hr dAY" apparaisse à l'écran et qu'un signal sonore se fasse entendre.
- Appuyez sur Nettoyer pour changer l'affiche de l'heure de 12 à 24 heures. L'écran affiche soit "12Hr dAY" ou "24Hr dAY".
- **4.** Appuyez sur **Départ** pour accepter le changement ou sur **Annuler** pour l'annuler.
- **5.** Réajustez l'horloge à l'heure exacte comme décrit à la section **Réglage de l'horloge**. Veuillez noter que si le mode d'affichage 24 heures est sélectionné, l'horloge affiche l'heure de 0:00 à 23:59 heures.

RÉGLAGE DU MODE CUISSON CONTINUE OU ARRÊT AUTOMATIQUE APRÈS 6 HEURES

Les touches **Minuterie** et **Nettoyer** contrôlent la cuisson continue ou l'arrêt automatique après 6 heures. L'appareil a la capacité de fonctionner en continu mais comme mesure d'économie d'énergie, le programmateur électronique du four a été programmé à l'usine pour couper automatiquement l'alimentation électrique après 5 heures et 59 minutes de fonctionnement continu.

Pour régler le programmateur pour une cuisson continue ou un arrêt automatique après 6 heures

- Appuyez sur la touche Minuterie et maintenez-la pendant 6 secondes. Après 6 secondes, "6Hr OFF" ou "StAY On" apparaît à l'écran et un signal sonore se fait entendre.
- Appuyez sur la touche Nettoyer pour passer du mode arrêt automatique après 6 heures au mode de cuisson continue.

Note: "6Hr OFF" apparaissant à l'écran indique que la commande est en mode économie d'énergie tandis que "**StAY On**" indique que la commande est en mode cuisson continue.

3. Appuyez sur **Départ** pour accepter le changement (l'écran affiche l'heure du jour) ou sur **Annuler** pour annuler le changement.

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE — FAHRENHEIT OU CELSIUS

Les touches **Griller** et **Nettoyer** contrôlent l'affichage de la température. La commande électronique peut être réglée pour afficher la température en degrés Fahrenheit ou Celsius. Votre appareil a été programmé en usine pour afficher la température en degrés Fahrenheit.

Pour changer l'affichage de Fahrenheit à Celsius ou de Celsius à Fahrenheit

- 1. Pour savoir si l'appareil affiche la température en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius, appuyez sur la touche Griller et maintenez-la enfoncée pendant 6 secondes; "550°" apparaît, "BROIL" clignote à l'écran et un signal sonore se fait entendre. Si "FAhrnht" apparaît, la commande est réglée pour afficher la température en degrés Fahrenheit. Si "CELSIUS" apparaît, la commande est réglée pour afficher la température en degrés Celsius.
- Appuyez sur Nettoyer pour changer entre l'affichage en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius. L'écran affiche "FAhrnht" ou "CELSIUS" selon le réglage.
- **3.** Appuyez sur **Départ** pour accepter le changement ou sur **Annuler** pour l'annuler.

TABLEAU DE COMMANDE SILENCIEUX

Les touches **Départ différé** et **Nettoyer** contrôlent la fonction Tableau de commande silencieux. Cette caractéristique permet d'empêcher les commandes d'émettre un signal sonore lors de leurs utilisations. Si vous le désirez, vous pouvez programmer les commandes pour qu'elles fonctionnent silencieusement ou pour entendre les signaux sonores.

Pour changer le tableau de commande pour qu'il soit silencieux:

- Pour savoir si votre appareil est programmé pour émettre des signaux sonores ou pour être silencieux, appuyez sur Départ différé et maintenez-la enfoncée. "-- --" apparaît et "DELAY" clignote. Après 6 secondes "bEEP On" ou "bEEP OFF" apparaît à l'écran.
- Appuyez sur Nettoyer pour passer du mode sonore au mode silencieux. L'écran affiche soit "bEEP On" ou "bEEP OFF".

Note: Si "**bEEP On**" s'affiche, la commande est en mode sonore. Si "**bEEP OFF**" s'affiche, la commande est en mode silencieux.

3. Appuyez sur **Départ** pour accepter le changement ou sur **Annuler** pour l'annuler.

Note: La commande émet toujours un signal sonore à la fin d'un décompte de minuterie et lorsque le four atteint la température réglée et ce, même si le tableau de commande est en **mode silencieux**.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

La touche **Minuterie** contrôle la minuterie. Il s'agit d'une minuterie supplémentaire qui émet un signal sonore lorsque le temps programmé est écoulé. Elle peut être utilisée en tout temps, quelle que soit la fonction de cuisson déjà engagée; elle peut être réglée pour n'importe quelle durée, référez-vous aux valeurs minimale et maximale pouvant être programmées.

Pour régler la minuterie (exemple 5 minutes)

- **1.** Appuyez sur **Minuterie**. "-- --" apparaît et "**Timer**" cliqnote.
- **2.** Appuyez sur les touches numériques pour afficher le temps désiré.
- **3.** Appuyez sur **Départ,** la minuterie se met en marche avec un décompte affiché de "**5:00**" et "**Timer**" reste affiché à l'écran.

Note: Si vous n'appuyez pas sur **Départ** dans les 25 secondes qui suivent, la minuterie revient à l'heure du iour.

4. Une fois le temps écoulé, "**End**" apparaît et "**Timer**" reste affiché à l'écran. La minuterie émet 3 signaux sonores toutes les 5 secondes ou jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche **Minuterie**.

Pour annuler le réglage de la minuterie avant que le temps soit écoulé:

1. Appuyez sur la touche **Minuterie**. L'écran retourne à l'heure du jour.

Réglage de la fonction +1 min

La touche **+1 Min** est utilisée pour régler la fonction +1 min. Lorsque la touche **+1 Min** est appuyée, 1 minute est ajoutée à la minuterie si cette dernière est en marche. Si la fonction Minuterie n'est pas active et que la touche **+1 Min** est appuyée, la fonction Minuterie se met en marche avec un décompte de 1 minute.

RÉGLAGE DE LA FONCTION VERROUILLAGE DU FOUR

La touche contrôle la fonction verrouillage du four. Cette caractéristique verrouille la porte du four et empêche que ce dernier s'allume accidentellement. Cette caractéristique ne désactive pas l'horloge, la minuterie et l'interrupteur de la lampe du four.

Pour activer le fonction verrouillage du four

- **1.** Appuyez et maintenez pendant 3 secondes la touche
- 2. Après 3 secondes "door Loc" apparaît, un signal sonore se fait entendre, "DOOR" et decignotent à l'écran. Une fois la porte verrouillée "DOOR" et decignoter et demeure allumés à l'écran ainsi que "Loc".

Pour réactiver la fonction normale du four

- 1. Appuyez et maintenez pendant 3 secondes la touche Appuyez et maintenez pendant 3 secondes la touche l'écran et un signal sonore se fait entendre. "DOOR" et clignote à l'écran jusqu'à ce que la porte soit complètement déverrouillée.
- 2. Le four peut alors être utilisé.

RÉGLAGE DU MODE DE PRÉCHAUFFAGE

Latouche **Préchauffer** contrôle le mode préchauffage. Cette caractéristique préchauffe le four à la température réglée et émet un signal sonore lorsque la température réglée est atteinte. Utilisez ce mode lorsque les recettes demandent un préchauffage du four. Le préchauffage du four n'est pas nécessaire pour la cuisson des rôtis ou la cuisson en casserole. Le four peut être préchauffé à des températures allant de 170°F à 550°F (77°C à 288°C). Certains aliments dont la cuisson est courte peut prendre un peu plus de temps à cuire.

Pour régler la température de préchauffage à 375°F

- **1.** Placez les grilles du four aux positions voulues.
- 2. Appuyez sur **Préchauffer**. "350" apparaît à l'écran. Si un préchauffage à 350°F est désiré, appuyez sur **Départ**.
- 3. Appuyez sur les touches 3 7 5.
- **4.** Appuyez sur **Départ**. "**PRE**" s'affiche durant le préchauffage du four.
- **5.** Appuyez sur **Annuler** lorsque la cuisson est complété ou pour annuler la fonction préchauffage.



Lorsque le four a atteint la température désirée (cet exemple 375°), un signal sonore se fait entendre, "PRE" s'éteint et la température du four apparaît à l'écran. Si vous manquez le signal sonore, jetez un coup d'œil à l'écran. Si vous vous apercevez que la mention "PRE" est éteinte et que c'est la température du four qui est affichée, cela signifie que la température de préchauffage est atteinte. Lorsque le four est prêt, placez la nourriture dans le four. Le voyant lumineux "BAKE" demeure allumé.

Pour changer la température de préchauffage préréglée (exemple pour changer de 375 à 425°F)

S'il est nécessaire de modifier la température de préchauffage lorsque la fonction préchauffage est déjà en marche:

- **1.** Durant le préchauffage, appuyez sur **Préchauffer**. "**375**" apparaît à l'écran.
- Entrez la nouvelle température désirée. Appuyez sur 4 2 5.
- **3.** Appuyez sur **Départ**. "**PRE**" apparaît à l'écran. Note: Lorsque la température atteint 425°F, un signal sonore se fait entendre et "**425**°" s'affiche à l'écran.
- **4.** Lorsque la cuisson est complétée, appuyez sur **Annuler**.

RÉGLAGE DU MODE CUISSON

La touche **CUIRE** contrôle le mode de cuisson traditionnelle. Si le préchauffage du four est nécessaire, référez-vous à la section **Réglage du mode de préchauffage**. Le four peut être programmé pour cuire à des températures allant de 170°F à 550°F (77°C à 288°C).

Conseils pour la cuisson au four:

- Préchauffez toujours le four pour un mode de cuisson.
- Lors du préchauffage, seul le brûleur fonctionne pour préchauffer le four.
- Si possible, utilisez seulement une grille, placez-la à la position 2 ou 3.
- Si deux grilles sont utilisée, placez-les aux positions 1 et 3.
- Laissez 2" à 4" (5,1 à 10,2cm) autour des ustensiles pour permettre une bonne circulation d'aire.
- Assurez-vous que les ustensiles ne se touchent pas entre eux et ne touchent pas aux parois du four.

Pour régler la température de cuisson à 375°F

- 1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
- **2.** Appuyez sur **Cuire**, "**350**" apparaît à l'écran. Si une cuisson à 350°F est désirée, appuyez sur **Départ**.
- **3.** Appuyez sur **3 7 5**.
- 4. Appuyez sur Départ. La température actuelle du four apparaît. Un signal sonore se fait entendre lorsque la température atteint 375°F et l'écran affiche "375°".
- 5. Placez la nourriture dans le four.



Appuyez sur **Annuler** pour terminer toute fonction de cuisson en tout temps.

Pour modifier la température de cuisson préréglée (exemple pour changer de 375 à 425°F)

- Si la température déjà réglée à 375°F doit être changée pour 425°F, appuyez sur Cuire. "375" apparaît à l'écran.
- 2. Appuyez sur 4 2 5.
- 3. Appuyez sur Départ.

NOTE

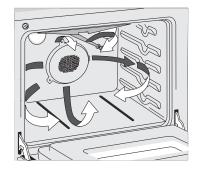
Après 6 minutes, le ventilateur de convection se met en marche pendant la première élévation de température, afin de permettre au four d'atteindre la température désirée plus rapidement.

RÉGLAGE DU MODE CUISSON À CONVECTION

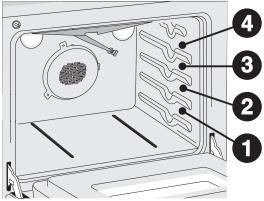
Ce mode de cuisson permet d'avoir d'excellents résultats de cuisson lors de la cuisson sur plusieurs grilles en même temps. Lors de la cuisson sur plusieurs grilles, vous devez augmenter un peu le temps de cuisson, mais dans l'ensemble, vous sauverez du temps. La plupart des aliments cuisent plus rapidement et de manière plus homogène que la cuisson conventionnelle. Ce mode de cuisson utilise les trois éléments et le ventilateur à vitesse multiple pour une cuisson plus égale des aliments. Le four peut être programmé à des températures allant de 300°F à 550°F (77°C à 288°C). La température par défaut de ce mode est de 350°F.

Conseils pour la cuisson par convection:

- Préchauffez toujours le four pour une cuisson à convection.
- Lors du préchauffage, le brûleur de cuisson, l'élément de convection et le ventilateur convection sont utilisés pour préchauffer le four plus rapidement.
- Si la recette a déjà été converti pour la cuisson par convection, vous avez pas besoin de diminuer la température de cuisson. Par contre, si la recette n'a pas été convertie pour le mode de cuisson pas convection, vous pouvez utiliser le mode Convect convert (conversion à convection). Référez-vous à la section Régler le mode conversion à convection.
- Utilisez toujours des recettes connues dont le temps de cuisson a été ajusté pour la cuisson par convection. La réduction du temps de cuisson varie selon la quantité et le type de nourriture à être préparés.
- Lors de la cuisson par convection sur une seule grille, placez la grille à la position 2 ou 3. Et lors de la cuisson par convection sur plusieurs grilles, placez les grilles aux positions 2, 3 et 4.
- La plupart des pâtisseries (à l'exception des gâteaux) devraient être cuisinées sur des plaques sans rebords ou avec des rebords très bas afin de permettre à l'air chaud de circuler librement autour des aliments.
- Les aliments préparés à l'aide d'ustensiles possédant un fini foncé cuiront plus rapidement.



Circulation d'air chaud lors de la cuisson par convection Figure 1



Positions des grilles Figure 2

Pour régler la température d'une cuisson par convection à 375°F

- 1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
- Appuyez sur Convect. "CONVECT" et "BAKE" clignotent et "350" apparaît à l'écran. Si une cuisson à convection à 350°F est désirée, appuyez sur Départ.
- 3. Appuyez sur **3 7 5. "CONVECT"** et **"BAKE"** continuent de clignoter et **"375°"** apparaît à l'écran.
- 4. Appuyez sur **Départ**. La température actuelle du four apparaît et après 6 minutes, l'icône du four apparaîtra à l'écran. Un signal sonore se fait entendre une fois et l'écran affiche "375", "CONVECT" et "BAKE" et l'icône du ventilateur.
- **5.** Placez la nourriture dans le four.



NOTE

Appuyez sur **Annuler** pour terminer toute fonction de cuisson en tout temps.

Avantages de la cuisson par convection:

- Possibilité de cuisson sur plusieurs grilles.
- Certains aliments cuisent plus rapidement, permettant de sauver du temps et de l'énergie.
- Aucuns ustensiles ni plats spéciaux ne sont nécessaires.



NOTE

Après 6 minutes que le four est réglé en mode cuisson par convection, l'écran affiche l'icône du ventilateur. Cette icône indique que le ventilateur convection est en fonction.

RÉGLAGE DU MODE CONVERSION EN MODE CUISSON PAR CONVECTION

La touche Convec convert est utilisée pour convertir automatiquement une recette pour la cuisson conventionnelle en cuisson par convection. Lorsque le mode est utilisé correctement, la commande est programmée pour affiché la température convertie (réduite) à l'écran. Cette fonction peut être utilisée seulement avec un mode de Cuisson par Convection. Il peut aussi être utilisé avec un Temps de cuisson ou avec un départ différé (référez-vous aux sections pour les directives). Lorsque ce mode est utilisé avec un temps de cuisson ou un départ différé, l'écran affiche "CF" (pour Check Food) lorsque le temps de cuisson est écoulé à 75%. À ce moment la commande émet 3 longs signaux sonores à intervalles réguliers jusqu'à ce que la cuisson soit terminée. Il est donc recommandé, à ce moment, de vérifier la cuisson pour s'assurer de ne pas trop cuire les aliments. Une fois le temps de cuisson dépassé, le programmateur affiche "End" et 3 longs signaux sonores se font entendre jusqu'à ce que la touche **Annuler** soit appuyée.



NOTE

Pour utiliser ce mode avec un **temps de cuisson**, la touche **Temps de cuisson** doit être activé avant la touche **Convect convert**.

Pour régler le mode de cuisson par convection avec une cuisson conventionnelle à 400°F:

- **1.** Placez les grilles du four aux positions voulues.
- Appuyez sur Convect. "CONVECT", "BAKE" clignotent et "350" apparaît à l'écran.
- **3.** Appuyez sur **4 0 0**. "**CONVECT**" et "**BAKE**" continue de clignoter et "**400**°" apparaît a l'écran.
- 4. Appuyez sur Convect convert. Aussitôt que la touche Convect convert est appuyée, le four se met à chauffer. L'écran affiche une température de 25°F plus bas que la température demandée. La température actuelle dans le four s'affiche immédiatement et après 6 minutes, l'icône du ventilateur s'affiche. Un signal sonore se fera entendre lorsque le four aura atteint 375° et l'écran affichera "375°", "CONVECT", "BAKE" et l'icône du four.
- **5.** Placez la nourriture dans le four.



NOTE

Lorsqu'un temps de cuisson inférieur à 20 minutes est réglé, le contrôleur n'émettra de signal sonore et "CF" ne s'affichera pas.



NOTE

Appuyez sur **Annuler** pour terminer toute fonction de cuisson en tout temps.

RÉGLAGE DU MODE RÔTISSAGE PAR CONVECTION

Ce mode de cuisson est excellent pour la cuisson des coupes tendres de boeuf, d'agneau, de porc et de volaille. Utilisez ce mode lorsque la vitesse de cuisson est requise. Ce mode de cuisson brunit délicatement l'extérieur des aliments tout en conservant la saveur et le jus à l'intérieur. Il utilise le brûleur caché de cuisson, l'élément de convection et le ventilateur pour distribuer la chaleur uniformément à l'intérieur du four. Le four peut être réglé en mode rôtissage par convection à des températures allant de 300°F à 550°F (149°C à 288°C). La température par défaut de ce mode est de 350°F.

Conseils pour le rôtissage par convection:

- Utilisez une lèchefrite, sa grille et une grille de rôtissage. La lèchefrite permet à la graisse de s'égoutter et de rester éloignée de la chaleur. La grille de rôtissage soutient la viande.
- Placez une grille à la position 1.
- Le préchauffage du four n'est pas requis pour ce mode de cuisson.
- Assurez-vous que la grille de rôtissage est bien placée sur la lèchefrite. La grille de rôtissage s'ajuste à la grille de lèchefrite et permet à l'air de circuler sous la nourriture pour une cuisson uniforme et permet au-dessous de brunir (La lèchefrite, le couvercle ainsi que la grille de rôtissage sont disponibles sur commande postale seulement).
- Il n'est pas nécessaire de réduire la température de cuisson ou d'utiliser la fonction Convect convert avec ce mode de cuisson.
- N'UTILISEZ PAS la lèchefrite sans sa grille ou NE COUVREZ PAS cette dernière de papier d'aluminium.
- Tirez toujours la grille à la position d'arrêt avant d'enlever la nourriture.
- Positionnez la nourriture (partie grasse vers le haut) sur la grille de rôtissage.

Pour régler la température d'un rôtissage par convection à 375°F:

- **1.** Placez les grilles du four aux positions voulues.
- 2. Appuyez sur Convect; "350" apparaît à l'écran; "CONVECT" et "BAKE" clignotent.
- Appuyez une deuxième fois sur Convect; "350" apparaît à l'écran; "CONVECT" et "ROAST" clignotent.
- **4.** Appuyez sur les touches **3 7 5** pour entrer la température désirée.
- 5. Appuyez sur Départ; La température actuelle dans le four, "CONVECT", "ROAST" s'affichent immédiatement tandis que l'icône du ventilateur s'affichent après 6 minutes.

T

NOTE

Après 6 minutes que le four est réglé en mode cuisson par convection, l'écran affiche l'icône du ventilateur. Cette icône indique que le ventilateur convection est en fonction.

RÉGLAGE D'UN TEMPS DE CUISSON

Ce mode permet de programmer la commande du four pour qu'elle calcule un temps de cuisson et que, par la suite, elle éteigne le four automatiquement. Le temps qui s'écoule reste affiché à l'écran. Le four émet un signal sonore et s'éteint lorsque le décompte est terminé. Ce mode peut être utilisé avec les modes Cuire, Cuisson par convection, Rôtissage par convection, Pizza et Croquettes.

Pour régler le four pour qu'il démarre la cuisson immédiatement et l'arrête automatiquement (exemple de cuisson à 350°F pour 30 minutes)

- **1.** Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure.
- 2. Placez les grilles du four aux positions voulues et placez la nourriture sur la grille.
- **3.** Appuyez sur **Cuire**, **"350"** apparaît à l'écran.
- **4.** Appuyez sur **départ.** La température actuelle dans le four s'affiche.
- 5. Appuyez sur Temps de cuisson. "-- -- apparaît.
- **6.** Entrez le temps de cuisson désiré en appuyant sur **3 0**.
- 7. Appuyez sur **Départ**. Lorsque le mode Temps de cuisson démarre, l'heure du jour apparaît à l'écran.



Le temps de cuisson doit se situer entre 1 minute et 6 heures. Vous pouvez vérifier le temps de cuisson restant en tout temps en appuyant sur Temps de cuisson.

Appuyez sur **Annuler** lorsque vous voulez annuler le mode Temps de cuisson ou lorsqu'il est terminé. Un temps de cuisson de "0" minute peut aussi être entré pour annuler le temps de cuisson et poursuivre la cuisson au four avec le mode de cuisson en fonction.



Lorsque le mode Temps de cuisson est en marche, appuyez sur **Temps de cuisson** pour connaître le temps de cuisson restant. Une fois la cuisson débutée, un signal sonore se fait entendre lorsque la température désirée est atteinte.

Lorsque le temps de cuisson programmé est écoulé:

- 1. "End" et l'heure du jour apparaissent à l'écran. Le four s'arrête automatiquement.
- 2. La commande émet 3 signaux sonores. Elle continue d'émettre des signaux sonores à toutes les 30 secondes jusqu'à ce que la touche **Annuler** soit appuyée.

RÉGLAGE D'UN DÉPART DIFFÉRÉ

Les touches Cuire, Cuisson par convection, temps de cuisson et Départ différé contrôlent le mode Départ différé. La commande du four **allume et éteint** le four aux heures réglées à l'avance.

NOTE

Si l'horloge est en mode d'affichage 12 heures, le Départ différé ne pourra pas être programmé plus que 12 heures à l'avance. Pour régler un Départ différé de 12-24 heures d'avance, vous devez d'abord régler la commande en mode d'affichage 24 heures.

Pour régler le four pour un départ différé et un arrêt automatique (exemple: cuisson à 375°F débutant à 5:30)

- 1. Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure.
- 2. Placez les grilles du four aux positions voulues et placez la nourriture sur la grille.
- 3. Appuyez sur Cuire, "350" apparaît à l'écran.
- **4.** Entrez la température de cuisson désirée; appuyez sur **3 7 5.**
- 5. Appuyez sur **départ.** La température actuelle dans le four s'affichent.
- **6.** Appuyez sur **Départ différé**.
- 7. Entrez l'heure de départ désirée; appuyez sur 5 3 0.
- **8.** Appuyez sur **Départ**. Lorsque le temps de cuisson différé démarre, la température réglée s'affiche, "DELAY", "BAKE" et l'heure du jour apparaissent à l'écran.

NOTE

Si vous désirez que le four s'arrête automatiquement après le temps de cuisson désiré écoulé, entrez un Temps de cuisson maintenant (Référez-vous à la section précédente).

9. Lorsque l'heure de départ est atteinte, la température actuelle dans le four s'affiche et "DELAY" disparaît. Le four démarre à la température réglée préalablement.

Appuyez sur **Annuler** lorsque vous voulez annuler le mode ou lorsqu'il est terminé.

ATTENTION

Le mode **Départ différé** doit être utilisé **prudemment**. Il peut être utilisé pour faire cuire de la viande salaisonnée ou congelée et la plupart des fruits et légumes. Les aliments qui se gâtent facilement comme le lait, les oeufs, le poisson, la viande ou la volaille, doivent d'abord être réfrigérés. Même lorsqu'ils sont refroidis, ils ne doivent pas rester dans le four plus de 1 heure avant le début de la cuisson et doivent être rapidement retirés lorsque la cuisson est terminée.

RÉGLAGE DU MODE GARDER CHAUD

La touche CHAUD contrôle la fonction **Garder Chaud** et maintient la température du four à 170°F (77°C). La fonction Garder Chaud conserve les aliments déjà cuits ou chauds à une température idéale pour les servir pendant un maximum de 3 heures après la cuisson.

Après 3 heures de fonctionnement, la fonction Garder Chaud s'éteint automatiquement. La fonction Garder Chaud peut être utilisée seule ou s'allumer automatiquement après un Temps de cuisson ou un Temps de cuisson avec Départ différé.

Conseils pour le mode Garder chaud:

- Toujours utiliser de la nourriture chaude.
- **NE PAS** utiliser le mode Garder chaud pour chauffer de la nourriture froide ou non cuite.
- La nourriture conservée dans des ustensiles en verre ou en verre céramique restera chaude à des températures supérieures que la nourriture conservée dans des ustensiles conventionnels.
- Évitez d'ouvrir la porte du four, lorsque la porte du four est ouverte la chaleur s'échappe et la nourriture refroidie.
- Le papier d'aluminium devrait être utilisé pour couvrir les aliments pour augmenter l'humidité et ainsi éviter que la nourriture sèche.

Pour régler le mode Chaud:

- **1.** Placez les grilles du four aux positions voulues et placez la nourriture sur la grille.
- **2.** Appuyez sur **Chaud**. "**HLd**" apparaît à l'écran. Note: Si aucune touche n'est appuyée dans les 25 secondes, le mode s'annule automatiquement.
- 3. Appuyez sur **Départ**. L'icône du four apparaît.
- **4.** Pour annuler la fonction Chaud, appuyez sur **Annuler** en tout temps.

Pour régler le mode Chaud pour qu'il démarre automatiquement:

- Placez les grilles du four aux positions voulues et placez la nourriture sur la grille. Réglez le four pour un mode Temps de cuisson ou Temps de cuisson avec Départ différé.
- **2.** Appuyez sur **Chaud**.
 - Note: Si aucune touche n'est appuyée dans les 25 secondes, toutes les modes de cuisson programmés s'annuleront automatiquement.
- Appuyez sur Départ. "HLd" disparaît et la température s'affiche. Le mode Chaud est réglé pour démarrer automatiquement après le mode de cuisson minutée.
- **4.** Pour annuler la fonction Chaud, appuyez sur **Annuler** en tout temps.



Appuyez sur **Annuler** pour terminer toute fonction de cuisson en tout temps.

RÉGLAGE DU MODE PIZZA

La touche **Pizza** a été développée pour permettre une performance de cuisson supérieure lors de la cuisson de votre pizza favorite. La touche **Pizza** vous permet de choisir entre la cuisson d'une pizza congelée (425°F/218°C) ou la cuisson d'une pizza fraîche (400°F/204°C). Si vous le désirez, il est possible de changer la température préréglée. Certaines pizzas fraîches requièrent le préchauffage du four, cette étape ne fait pas partie du mode Pizza préréglé.

Conseils concernant le mode Pizza:

- Suivez les informations sur la boîte concernant le préchauffage et le temps de cuisson.
- Pour des résultats de cuisson supérieurs, faites cuire seulement une pizza à la fois, sur la grille située à la position 2.
- Vérifiez la pizza lorsque 75% du temps indiqué sur la boîte est écoulé.

Pour régler la fonction Pizza pour la cuisson d'une pizza surgelée:

- 1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
- **2.** Appuyez sur **Pizza**. "**Fro**" apparaît. Si une température différente de 425°F est désirée, entrez-la maintenant à l'aide des touches numériques.
- **3.** Appuyez sur **Départ**. La température actuelle dans le four apparaît immédiatement à l'écran et l'icône du ventilateur apparaît après 6 minutes.
- **4.** Placez la pizza dans le four lorsque le signal sonore se fait entendre.
- **5.** Si vous le désirez, entrez un **Temps de cuisson** (référez-vous à la section appropriée).
- **6.** Pour éteindre la fonction PIZZA, appuyez sur **Annuler** à tout moment.

Pour régler la fonction Pizza pour la cuisson d'une pizza fraîche:

- 1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
- **2.** Appuyez sur **Pizza deux fois**. "**Frh**" apparaît. Si une température différente de 400°F est désirée, entrez-la maintenant à l'aide des touches numériques.
- **3.** Appuyez sur **Départ**. La température actuelle dans le four apparaît immédiatement à l'écran et l'icône du ventilateur apparaît après 6 minutes.
- **5.** Si vous le désirez, entrez un **Temps de cuisson** (référez-vous à la section appropriée).
- **6.** Pour éteindre la fonction PIZZA, appuyez sur **Annuler** à tout moment.

RÉGLAGE DU MODE CROQUETTES

La touche **Croquettes** a été développée pour permettre une performance de cuisson supérieure lors de la cuisson de vos croquettes de poulet favorites. La touche **Croquettes** est préréglée pour une cuisson par convection à 400°F (204°C) d'une durée de 18 minutes, se terminant avec un réglage du mode garder chaud. Si vous le désirez, il est possible de changer la température ou/et le temps préréglés.

Conseils concernant le mode croquettes de poulet:

- Pour la plupart des croquettes de poulet, le four n'a pas besoin d'être préchauffé et le temps de cuisson préréglé de ce mode vous donnera des résultats supérieurs.
- Pour la cuisson de doigts de poulet (croquettes plus longues), suivez les instructions de préchauffage et de cuisson indiquées sur la boîte et utilisez une seule grille.
- Pour la cuisson sur une grille, placez-la à la position 2.
- Pour la cuissons sur plusieurs grilles, placez-les aux positions 2 et 3.

Pour régler la fonction Croquettes de poulet:

- **1.** Placez les grilles aux positions voulues et la nourriture dans le four.
- 2. Appuyez sur Croquettes. "CHI" apparaît. Si une température différente de 400°F est désirée, entrez-la maintenant à l'aide des touches numériques. Si un temps de cuisson différent de 18 minutes est requis, appuyez sur temps de cuisson et entrez le temps désiré (ou 0 pour une cuisson sans temps minuté).
- **3.** Appuyez sur **Départ**. L'icône du ventilateur apparaît à l'écran après 6 minutes.
- **4.** Pour éteindre la fonction **Croquettes**, appuyez sur **Annuler** à tout moment.

NOTE

La fonction **Croquettes** est préréglée pour débuter automatiquement la fonction garder chaud lorsque la cuisson des croquettes de poulet est terminé. Lorsque la fonction garder chaud se met en marche, "HLD" apparaît à l'écran et demeure active pour une période de 3 heures. Référez-vous à la section Garder chaud pour plus d'informations.

RÉGLAGE DU MODE FAVORIS

La touche **Favoris** vous permet de sauvegarder votre séquence de cuisson la plus souvent utilisée ou la plus complexe. Cette caractéristiques sauvegarde le mode de cuisson, la température et le temps de cuisson (si désiré). Le programmeur peut rappeler une séquence de cuisson de sa mémoire à l'aide d'une seule touche. Ce mode peut être utilisé avec le mode cuisson, cuisson par convection, rôtissage par convection et préchauffage.

Pour sauvegarder votre séquence de cuisson (exemple: Cuisson à 450°F pour 30 minutes):

- **1.** Appuyez sur **Cuire**. La température par défaut apparaît à l'écran.
- 2. Entrez la température de cuisson désirez; 4 5 0.
- 3. Appuyez sur Départ.
- 4. Appuyez sur Temps de cuisson.
- **5.** Entrez le temps désiré; **3 0.**
- 6. Appuyez sur Départ.
- **7.** Appuyez et maintenez pendant 3 secondes la touche **Favoris.** L'icône ♥ apparaît pour confirmer qu'une recette a été sauvegardée.

Pour rappeler votre séquence de cuisson sauvegardée:

- 1. Appuyez sur Favoris.
- 2. Appuyez sur **Départ**.

NOTE

La fonction Favoris peut seulement être activée lorsque le four n'est pas en marche.

Pour remplacer la séquence de cuisson sauvegardée par une nouvelle séquence de cuisson:

1. Il est simple de remplacer la séquence de cuisson, vous n'avez qu'à programmer une nouvelle séquence de la façon décrite à la section Pour sauvegarder votre séquence de cuisson. La nouvelle séquence remplacera l'ancienne.

Pour effacer la séquence de cuisson:

 Lorsque le four n'est pas en marche et qu'aucun mode de cuisson n'est programmé, appuyez sur la touche Favoris pendant 3 secondes. L'icône ♥ disparaît.

RÉGLAGE DE LA CUISSON AU GRIL

Ce type de cuisson est excellent pour les coupes de viande, de poisson et de volaille allant jusqu'à 1" d'épais. La cuisson au gril est un mode de cuisson pour les coupes tendres de viande, la chaleur radiante provenant directement de l'élément supérieur cuit la viande. La température élevée cuit rapidement et donne une apparence dorée à l'extérieur. La touche **Griller** contrôle la cuisson au gril. Une lèchefrite et son couvercle (disponible sur commande Figures 1 et 2) permettent à la graisse de bien s'égoutter et de rester éloignée de la chaleur provenant de l'élément supérieur. La fonction cuisson au gril a été préréglée à 550°F; toutefois, elle peut être ajustée à des températures allant de 400°F à 550°F (204°C à 288°C).

Conseils pour la cuisson au gril:

- Pour un grillage optimal, préchauffez l'élément pendant environ 5 minutes.
- Grillez un côté jusqu'à ce que la nourriture soit dorée; tournez la pièce de viande et grillez l'autre côté. Assaisonnez et servez.
- Tirez toujours la grille à la position d'arrêt avant de retourner ou d'enlever la nourriture.
- Utilisez toujours une lèche-frite et sa grille. La lèchefrite permet à la graisse de s'égoutter et de rester éloignée de la chaleur (Figure 1).
- Si vous utilisez la grille à saisir, préchauffez-la pendant 5 à 10 minutes avant d'y ajouter la nourriture.
- N'UTILISEZ PAS la lèchefrite sans sa grille. NE COUVREZ PAS cette dernière de papier d'aluminium. De la graisse de exposée à la chaleur peut s'enflammer.

Pour régler un mode de cuisson au gril à 500°F:

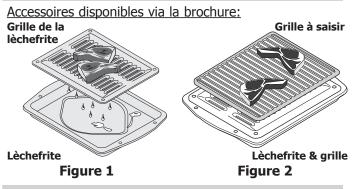
- Placez la grille sur la lèchefrite et déposez-y la viande. N'UTILISEZ PAS la lèchefrite sans son couvercle. NE COUVREZ PAS la grille de la lèchefrite avec du papier d'aluminium. La graisse qui s'y accumule pourrait s'enflammer.
- Placez la grille du four à la position voulue. Placez la lèchefrite sur la grille. Placer la lèchefrite au centre, sous l'élément supérieur. Assurez-vous que la porte du four est fermée.

- 3. Appuyez sur Griller. "550" apparaît à l'écran.
- **4.** Appuyez sur **5 0 0.** Si une température plus basse est désirée (la température minimale de la cuisson au gril est de 400°F), appuyez sur les touches numériques désirées avant de continuer à l'étape 5.
- **5.** Appuyez sur **Départ**. Le four commence à griller. "**500**°" apparaît à l'écran.
- **6.** Préchauffez le four pendant 5 minutes avant la cuisson au gril.
- **7.** Grillez un côté jusqu'à ce que la nourriture soit dorée; tournez la pièce de viande et grillez l'autre côté. Assaisonnez et servez.
- **8.** Appuyez sur **Annuler**, pour annuler la fonction ou lorsque la cuisson est terminée.



AVERTISSEMENT

Si un feu se produit à l'intérieur du four, fermez la porte et annulez les commandes. Si le feu ne s'éteint pas, couvrez-le de bicarbonate de soude ou utilisez un extincteur d'incendie. **N'UTILISEZ PAS** d'eau ou de farine. L'eau peut étendre le feu causé par la graisse et la farine risque d'exploser et d'occasionner des blessures.





NOTE

Pour protéger le contrôleur électronique lors du grillage, un ventilateur à haute vitesse évacuera l'air chaude par la moulure située au-dessus de la porte si celle-ci est ouverte.

Tableau des temps et des températures recommandés pour la cuisson au gril

			<u> </u>		
Nourriture	Position de	Réglage de la	Temps de cuisson		Cuisson
Nouriture	la grille	température	1 ^{re} côté	2 ^{ième} côté	Cuissoii
Steak 1" d'épais	3 ^{ième} ou 4 ^{ième}	550°F	6:00	4:00	Saignant
	3 ^{ième} ou 4 ^{ième}	550°F	7:00	5:00	Médium
Côtelettes (porc) 3/4" d'épais	3 ^{ième} ou 4 ^{ième}	550°F	8:00	6:00	Bien cuit
Poulet - avec os	3 ^{ième}	450°F	20:00	10:00	Bien cuit
Poulet - désossé	3 ^{ième} ou 4 ^{ième}	450°F	8:00	6:00	Bien cuit
Poisson	3 ^{ième}	500°F	13:00	-	Bien cuit
Crevettes	3 ^{ième}	550°F	5:00	-	Bien cuit
Hamburger 1" d'épais	4 ^{ième}	550°F	9:00	7:00	Médium
	4 ^{ième}	550°F	10:00	8:00	Bien cuit

RÉGLAGE DU MODE SABBAT (à utiliser le jour du sabbat juif & pendant les autres fêtes)

Les touches **Temps de cuisson** et **Départ différé** contrôlent la fonction Sabbat. La fonction Sabbat peut être utilisée seulement avec la touche **Cuire**. Il est possible d'augmenter ou de diminuer la température du four après avoir activé la fonction Sabbat (l'ajustement de la température du four peut être fait seulement lors des fêtes juives), toutefois l'écran n'affiche plus les ajustements et le mode silencieux est activé lors de l'ajustement de la température. Lorsque le four est réglé pour une cuisson avec la fonction Sabbat en opération, le four va fonctionner continuellement jusqu'à ce qu'il soit annulé. La fonction Sabbat passera outre le mode Arrêt automatique après 6-heures préprogrammé à l'usine.

Si la lumière du four doit être allumée durant le jour du sabbat, appuyez sur la touche $^{\mathbb{Q}}$ avant d'activer la fonction Sabbat. Si la lumière du four est allumée et que la fonction Sabbat est active, cette dernière restera allumée jusqu'à ce que la fonction Sabbat soit annulée. Si la lumière du four doit rester éteinte, assurez-vous de l'éteindre avant d'activer la fonction Sabbat.

Pour régler le four pour qu'il commence la cuisson immédiatement & activer la fonction Sabbat

(exemple: pour cuire à 350°F)

- **1.** Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure.
- 2. Placez les plats à cuisiner dans le four.
- **3.** Appuyez sur **Cuire**. "**350**°" apparaît à l'écran.
- **4.** Appuyez sur **Départ**. La température actuelle apparaît à l'écran.
- 5. Si vous désirez régler le programmateur pour un temps de cuisson ou un Temps de cuisson avec Départ différé faites le maintenant. Sinon, continuez à l'étape 7. Référez-vous à la section Temps de cuisson/Départ différé pour les instructions complètes. Rappelez-vous que le four s'éteindra lorsque la fonction Temps de cuisson ou Départ différé sera terminé. Le four ne pourra donc pas être utilisé à nouveau durant le jour du Sabbat /Fêtes juives.
- **6.** Le four s'allume et commence à chauffer.
- 7. Appuyez et maintenez simultanément les touches **Temps** de cuisson et **Départ différé** pendant au moins 3 secondes. "SAb" apparaît à l'écran. Une fois que "SAb" apparaît à l'écran, la commande arrête d'émettre des signaux sonores lorsque les touches sont appuyées et d'afficher les changements futurs. Le four est alors correctement réglé en mode Sabbat.
- 8. Le four peut être ÉTEINT en tout temps en appuyant sur la touche **Annuler** (ceci éteint le four seulement). Pour désactiver la fonction Sabbat appuyez et maintenez simultanément les touches **Temps de cuisson** et **Départ différé** pendant au moins 3 secondes. Ceci éteint aussi le four. "**SAb**" disparaît de l'écran.

ightharpoonup

IMPORTANT

Il n'est pas conseillé d'essayer d'activer d'autres fonctions que **Cuire** lorsque la fonction Sabbat est active. Les SEULES touches pouvant être activées lorsque la fonction Sabbat est active sont les suivantes; 0 à 9, Cuire, Départ et Annuler. **Toutes les autres touches** resteront inactives si la fonction Sabbat est correctement activée.



NOTE

Vous pouvez modifier la température lorsque le four est en marche en appuyant sur la touche **Cuire**, sur les touches numériques de la température que vous désirez (exemple si vous voulez 425°C appuyez sur **4 2 5**) et ensuite appuyez sur **Départ DEUX FOIS** (durant les Fêtes juives seulement). Rappelez-vous que la **commande n'émet plus de signaux sonores et que l'écran n'affiche plus les changements** lorsque la fonction Sabbat est active.

Lors d'une panne ou une interruption de courant, le four s'éteint. Lorsque le courant revient, "**SF**" (Sabbath Failure) s'affiche et le four ne se rallume pas automatiquement. Si la nourriture était presque cuite, vous pouvez la laisser dans le four et la chaleur accumulée terminera la cuisson. Dans les autres cas, la nourriture doit être retirée du four parce que le four ne peut pas être rallumé avant la fin du jour du Sabbat. Après le jour du Sabbat, désactivez le mode Sabbat et le four peut être utilisé normalement.

Une fois le jour du Sabbat terminé, désactivez la fonction Sabbat en appuyant et maintenant enfoncées simultanément les touches Temps de cuisson et Départ différé pendant au moins **3 secondes**. "**SAb**" disparaît de l'écran et le four peut alors être utilisé de façon habituelle.

Pour plus d'assistance, d'aide pour un usage adéquat de la fonction Sabbat ainsi que pour consulter la liste complète des modèles possédant la fonction Sabbat, s'il vous plaît visitez le site internet http:\\www.star-k.org.

AJUSTEMENT DE LA TEMPÉRATURE DU FOUR

La température du four a été réglée à l'usine. Assurezvous, lors de la première utilisation, de suivre les durées de cuisson et les températures de la recette. Si vous estimez que le four est trop chaud ou trop froid, la température peut alors être ajustée. Avant de procéder à un tel ajustement, faites un essai avec la recette en réglant la température à un degré légèrement supérieur ou inférieur à la température recommandée dans la recette. Les résultats de la cuisson devraient vous aider à décider de l'ajustement nécessaire.



NOTE

Les ajustements de la température ne changent pas la température préréglée des fonctions grillage et nettoyage.

Pour augmenter la température du four

- **1.** Appuyez et maintenez la touche **Cuire** pendant 6 secondes. "**UPO 0**" (Réglage de la température compensée, 0 par défaut) apparaît à l'écran.
- 2. Pour augmenter la température du four, entrez le réglage indiqué en appuyant sur les touches numériques (Exemple 30°F) 3 0. La température peut être augmentée d'un maximum de 35°F (19°C).
- 3. Appuyez sur **Départ** pour confirmer le changement et retourner à l'affichage de l'heure. Appuyez sur **Annuler** pour annuler le changement.

Pour diminuer la température du four

- 1. Appuyez sur **Cuire** et maintenez-la pendant 6 secondes. "**UPO 0**" (Réglage de la température compensée, 0 par défaut) apparaît à l'écran.
- Pour diminuer la température du four, entrez le réglage indiqué en appuyant sur les touches numériques (Exemple 30°F) 3 0 et appuyez sur la touche Nettoyer pour afficher ou éteindre le signe -. La température peut être diminuée d'un maximum de 35°F (19°C).
- 3. Appuyez sur **Départ** pour confirmer le changement et retourner à l'affichage de l'heure. Appuyez sur **Annuler** pour annuler le changement.



NOTE

Les ajustements de température sont permanents et demeurent dans la mémoire de la commande à moins qu'ils soient changées manuellement. Même si une panne de courant survient, la commande garde en mémoire les ajustements. Suivez la procédure plus haut si vous désirez modifier à nouveau les ajustements de la température.

LAMPE DU FOUR

Le four est muni de 2 lampes de four. Les lampes de four s'allument automatiquement lorsque la porte du four est ouverte.

Les lampes du four peuvent être allumées lorsque la porte est fermée en utilisant la touche située sur le panneau de commandes. La touche allume les lampes à pleine intensité.

Pour allumer et éteindre les lampes du four:

1. Appuyez sur Ω .

La lampe est protégée par un protège lampe en verre retenu par une broche. Ce protège-lampe doit être en place lors de l'utilisation du four.

Pour remplacer l'ampoule des lampes du four, référezvous à la section **Entretien et nettoyage**.

Four autonettoyant

Un four autonettoyant se nettoie de lui-même à des températures élevées (bien au-dessus des températures de cuisson), qui éliminent complètement ou réduisent les saletés en fines cendres, que vous pouvez faire disparaître très facilement avec un linge humide.



IMPORTANT

Préparation du four avant un cycle autonettoyant:

- N'UTILISEZ PAS de nettoyants commerciaux ou d'enduits protecteurs sur ou autour d'aucune partie
- NE NETTOYEZ PAS le joint d'étanchéité. Le joint d'étanchéité qui est installé sur la porte du four est essentiel à une fermeture efficace du four. Faites attention de ne pas le frotter ou le déplacer, car ceci pourrait l'endommager.
- N'UTILISEZ PAS de nettoyants commerciaux sur le joint de la porte. Ceci pourrait l'endommager.
- Retirez la lèchefrite et son couvercle ainsi que tous les ustensiles et tout PAPIER D'ALUMINIUM. Ces produits ne supportent pas les températures élevées du cycle autonettoyant.
- RETIREZ du four toutes les grilles et accessoires. Si elles subissent un cycle autonettoyant, elles perdront leur fini aux propriétés spéciales et deviendront difficile à glisser.
- Retirez tout excès de renversements de la cavité du four avant de débuter le cycle autonettoyant. Utilisez un linge trempé dans l'eau chaude savonneuse pour le nettoyage. Les gros renversements peuvent être la cause de fumées épaisses ou d'un incendie s'ils sont exposés à des températures élevées. NE PERMETTEZ PAS à des renversements qui contiennent beaucoup de sucre ou qui ont un niveau d'acidité élevé (tels que tomates, choucroute, jus de fruits, ou garnitures de tarte) de demeurer en surface car ils peuvent causer la formation de taches qui laisseront la surface sans éclat même après le nettoyage.
- Nettoyez toute saleté présente sur le cadre avant du four, ainsi que l'intérieur de la porte (surfaces ombragées de l'illustration). Ces surfaces deviennent suffisamment chaudes pendant le cycle autonettoyant pour cuire les éclaboussures sur les surfaces. Nettoyez avec de l'eau et du savon.



NOTE

Voir les informations supplémentaires sur l'entretien de l'appareil à la section Entretien et nettoyage.

ATTENTION

Afin d'éviter tout risque de brûlure lors de l'ouverture de la porte après un cycle autonettoyant, tenez vous sur le côté de l'appareil. Laissez d'abord l'air chaud ou la vapeur s'échapper du four avant de vous approcher

Pendant le cycle autonettoyant, l'extérieur du four peut devenir très chaud au toucher. **NE LAISSEZ PAS** les enfants sans surveillance près de l'appareil.

Certains oiseaux sont très vulnérables aux gaz dégagés lors du nettoyage des fours autonettoyants; ils doivent être placés dans une autre pièce, bien aérée.

NE recouvrez PAS les murs, les grilles, le fond ou toutes autres pièces du four avec du papier d'aluminium. Ceci nuira à la distribution de la chaleur, produira des résultats de cuisson médiocres et causera des dommages permanents au four (le papier d'aluminium fondra sur la surface interne et deviendra impossible à enlever).

NE FORCEZ PAS la porte du four pour l'ouvrir. Ceci risque d'endommager le système de verrouillage. Soyez prudent lorsque vous l'ouvrez à la fin d'un cycle autonettoyant; tenez-vous sur le côté du four pour donner libre cours à la chaleur et à la vapeur qui s'en échappent. Le four peut être encore TRÈS CHAUD.

Ce qui peut survenir durant le cycle autonettoyant

Lorsque le four fonctionne, sa température devient beaucoup plus élevée que celle utilisée pour la cuisson. Il est normal d'entendre des bruits de dilatation et de contraction du métal. Il v aura aussi des odeurs causées par l'élimination des souillures. Il est même possible que de la fumée s'échappe par la sortie d'aération qui débouche sur la table de cuisson.

Si les gros débordements ne sont pas essuyés avant le cycle autonettoyant, ils pourraient s'enflammer et causer

encore plus de fumée et d'odeurs que la normale. Cette situation est normale et sans danger et ne devrait pas vous alarmer. Si vous possédez une hotte, utilisezla durant le cycle autonettoyant pour évacuer les odeurs et les fumées.



NETTOYEZ la porte à la main



NE NETTOYEZ PAS le joint de la porte à la main

DURÉE D'UN CYCLE AUTONETTOYANT

La touche **Nettoyer** contrôle le cycle autonettoyant. Si vous planifiez utiliser le four juste après un cycle autonettoyant, n'oubliez pas d'allouer du temps pour le refroidissement du four ainsi que le déverrouillage de la porte. Habituellement cela prend une heure. Donc pour un cycle de nettoyage de 3 heures, allouez en réalité 4 heures.

* Afin d'assurer un nettoyage du four satisfaisant, il est recommandé de faire un cycle de 2 heures pour les fours présentant des **taches légères**, un cycle de 3 heures pour un four **moyennement sale** et un cycle de 4 heures pour les fours **ayant des taches tenaces**.

Pour régler le four pour qu'il commence un cycle autonettoyant de 3 heures immédiatement et s'arrête automatiquement

- **1.** Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure et que la porte est bien fermée.
- 2. Appuyez sur **Nettoyer**. "CLn" et "3:00" HR apparaissent à l'écran. La commande est automatiquement réglé pour un cycle de 3 heures (temps par défaut).

NOTE

Si un cycle de 2 ou 4 heures est souhaité, appuyez sur **Nettoyer** à répétition pour changer entre un cycle de 2, 3 ou 4 heures.

- **3.** Appuyez sur **Départ**. "door Loc" apparaît; "DOOR" et clignotent ; "CLn" restent affichés à l'écran.
- 4. Aussitôt que la commande est réglée, le moteur verrou de la porte se met en marche afin de barrer la porte automatiquement. Une fois la porte barrée "DOOR" et cessent de clignoter et demeurent affiché à l'écran. L'icône du four apparaît à l'écran.

NOTE

Allouez environ 15 sec. pour le verrouillage complet de la porte.

Lorsque le cycle autonettoyant est complété

- **1.** "HOT" apparaît à l'écran. L'heure, "DOOR" et demeurent affichés à l'écran.
- 2. Lorsque le four est froid, et ce, après environ 1 heure, "door OPn" apparaît, "DOOR" et de clignotent jusqu'à ce que la porte du four soit déverrouillé. à ce moment, la porte peut alors être ouverte et la minuterie retourne à l'heure actuelle.

Pour arrêter ou interrompre le cycle autonettoyant: S'il s'avère nécessaire d'interrompre un cycle de nettoyage à cause de fumée excessive ou d'un incendie dans le four:

- 1. Appuyez sur Annuler.
- 2. La porte du four peut être ouverte lorsque le four est froid, après environ 1 heure, "door OPn" apparaît, "DOOR" et 🖯 clignotent jusqu'à ce que la porte du four soit déverrouillé. À ce moment, la porte peut alors être ouverte et la minuterie retourne à l'heure actuelle.

DÉPART DIFFÉRÉ D'UN CYCLE AUTONETTOYANT

Les touches **Nettoyer** et **Départ différé** contrôlent la fonction Départ Différé d'un cycle d'autonettoyant. La commande met en marche et arrête le four aux heures sélectionnées.

Réglage du cycle autonettoyant pour un départ différé et un arrêt automatique (exemple: un cycle autonettoyant de 3 heures qui débute à 4:30)

- **1.** Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure et que la porte du four est fermée.
- 2. Appuyez sur **Nettoyer**. "CLn" et "3:00" HR apparaissent. La commande est automatiquement réglé pour un cycle de 3 heures (temps par défaut).

NOTE

Si un cycle de 2 ou 4 heures est souhaité, appuyez sur **Nettoyer** à répétition pour changer entre un cycle de 2, 3 ou 4 heures.

- Appuyez sur Départ. "door Loc" apparaît; "DOOR" et ☐ clignotent; "CLn" restent affichés à l'écran.
- **4.** Appuyez sur **Départ différé**. Entrez l'heure de départ désirée en utilisant les touches **4 3 0**.
- 6. Aussitôt que la commande est réglée, le moteur verrou de la porte se met en marche afin de barrer la porte automatiquement. Une fois la porte barrée "DOOR" et ☆ cessent de clignoter et demeurent affiché à l'écran. L'icône du four apparaît à l'écran.
- 7. La commande du four démarre le cycle autonettoyant à l'heure réglée, pour la période sélectionnée. À ce moment, "DELAY" disparaîtra; "CLn" et l'icône du four apparaissent à l'écran aussitôt que la porte est verrouillée.

Lorsque le cycle autonettoyant est complété

- 1. "HOT" apparaît à l'écran. L'heure, "DOOR" et demeurent affichés à l'écran.
- 2. Lorsque le four est froid, et ce, après environ 1 heure, "door OPn" apparaît, "DOOR" et de clignotent jusqu'à ce que la porte du four soit déverrouillé. à ce moment, la porte peut alors être ouverte et la minuterie retourne à l'heure actuelle.

Pour arrêter ou interrompre le cycle autonettoyant: S'il s'avère nécessaire d'interrompre un cycle de nettoyage à cause de fumée excessive ou d'un incendie dans le four:

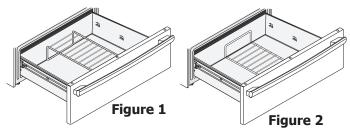
- 1. Appuyez sur Annuler.
- 2. La porte du four peut être ouverte lorsque le four est froid, après environ 1 heure, "door OPn" apparaît, "DOOR" et 1 clignotent jusqu'à ce que la porte du four soit déverrouillé. À ce moment, la porte peut alors être ouverte et la minuterie retourne à l'heure actuelle.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU TIROIR RÉCHAUD

DISPOSITION DE LA GRILLE DU TIROIR

La grille peut être utilisée de 2 façons :

- Grille en U vers le haut (Fig. 1) pour permettre de disposer des aliments de moindre dimension sur et sous la grille (par exemple, petits pains ou biscuits sur la grille et casserole en dessous).
- **Grille à plat sur le fond** (Fig. 2) pour permettre de disposer des aliments de moindre poids et la vaisselle vide (par exemple, assiettes à petits pains ou pâtisseries et assiettes à dîner).



Pour faire fonctionner le tiroir réchaud

Le tiroir réchaud a pour fonction de conserver les aliments chauds à la température de service. Commencez toujours avec des mets chauds. Il n'est pas recommandé de chauffer des aliments froids dans le tiroir réchaud. Tous les aliments placés dans le tiroir réchaud doivent être recouverts d'un couvercle ou d'une feuille de papier d'aluminium pour conserver leur humidité et les garder tendres. Ne couvrez pas les aliments croustillants. N'utilisez pas de plastique pour recouvrir les aliments. Le plastique risque de fondre dans le tiroir et d'être très difficile à nettoyer. Utilisez seulement de la vaisselle, des ustensiles et plats à cuisiner recommandés pour la cuisson au four dans le tiroir réchaud.



ATTENTION

Utilisez toujours des poignées ou des mitaines pour four pour retirer les aliments du tiroir réchaud car les ustensiles et plats s'y trouvant sont chauds.

Pour régler le tiroir réchaud

Les touches de la commande et la lampe témoin du tiroir réchaud se trouvent sur le panneau de commande. Les températures sont approximatives et sont désignés par HI (haut), MED (moyen) et LO (bas).

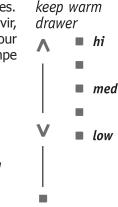
- 1. Appuyez sur on•off pad (Fig. 6) de la commande du du tiroir réchaud. La lampe témoin du tiroir réchaud clignote. Note: Si vous n'appuyez pas sur une touche dans les 25 secondes qui suivent, la demande d'allumer le tiroir réchaud s'annule.
- 2. Réglez la puissance. Appuyez sur ∧ une fois pour allumer l'élément à la position HI (Fig 3) ou sur ∨ une fois pour allumer l'élément à la position LO (Fig. 5). La lampe témoin située au-dessus de la touche on•off reste allumée.
- **3.** Chaque fois que vous appuyiez su **∨** ou **∧** la puissance du tiroir réchaud augmente ou diminue. Le tiroir réchaud

possède 5 niveaux de puissance, allant de HI (HAUT, Fig. 3) à MED (MOYEN, Fig. 4) à LO (BAS, Fig. 5).

Note: Pour de meilleurs résultats, préchauffez le tiroir réchaud avant d'y placer les aliments. Un

tiroir vide préchauffera en 15 minutes.

4. Lorsque la nourriture est prête à servir, appuyez sur on•off une fois pour éteindre le tiroir réchaud. La lampe témoin s'éteint.



on · off

Figure 6

Figure 3	Figure 4	Figure 5
■ low	■ low	■ low
■ med	■ med	□ med
■ hi	□ hi	□ hi



Le tiroir réchaud ne fonctionne pas durant un cycle autonettoyant.

Le tiroir réchaud est équipé d'un crochet qui peut nécessiter un effort pour l'ouvrir et le fermer.

Sélection de la température

Référez-vous au tableau ci-bas. Si un aliment particulier n'est pas énuméré, commencez par le réglage MOYEN (MED). Si vous préférez que l'aliment soit plus croustillant, enlever le couvercle ou le papier d'aluminium qui le recouvre. La plupart des aliments peuvent être conservés à la température de service en utilisant le réglage MOYEN (MED). Lorsqu'une combinaison d'aliments doit être gardée au chaud, utilisez le réglage HAUT (HI) (par exemple, une viande avec 2 légumes et petits pains). Évitez d'ouvrir le tiroir réchaud pendant qu'il est utilisé afin d'éviter toute perte de chaleur.

Tableau des réglages recommandés pour le tiroir réchaud		
Aliment	Réglage	
Bacon, galette de viande	HI (HAUT)	
Volaille, côtelette de porc	HI (HAUT)	
Aliments frits, pizza	HI (HAUT)	
Gravies, Casseroles	MED (MOYEN)	
Légumes, Oeufs	MED (MOYEN)	
Rôtis (Boeuf, porc, agneau)	MED (MOYEN)	
Biscuits, pâtisseries	MED (MOYEN)	
Rouleaux (croustillants)	MED (MOYEN)	
Rouleaux (tendres)	LO (BAS)	
Assiettes de service vides	LO (BAS)	

ENTRETIEN ET NETTOYAGE (Tableau de nettoyage)

Nettoyage des composantes de la cuisinière Avant de nettoyer toute composante de la cuisinière, assurez-vous que toutes les commandes sont fermées (position OFF) et que la cuisinière est froide. Nettoyez la nourriture renversée et la saleté excédentaire le plus rapidement possible. Un entretien régulier réduit la nécessité d'effectuer des nettoyages majeurs à l'avenir.

POSSIBLE. UN ENTRETIEN REG	ULIER REDUIT LA NECESSITE D'EFFECTUER DES NETTOYAGES MAJEURS À L'AVENIR.
Surfaces	Méthodes de nettoyage
Aluminium et vinyle	Utilisez de l'eau chaude savonneuse et un chiffon. Séchez à l'aide d'un chiffon propre.
Verre, pièces peintes ou en plastique, boutons de commande & pièces décoratives	Employez un tissu doux, nettoyez avec un détergent à vaisselle doux et de l'eau ou une solution 50/50 de vinaigre et d'eau. Rincez ensuite avec de l'eau propre; séchez et polissez avec un tissu doux. Des nettoyants pour verre peuvent être employés si pulvérisé sur un tissu doux d'abord. NE PAS pulvériser les liquides directement sur la zone d'affichage ou le clavier de commande. N'employez pas les grandes quantités d'eau sur le panneau de commande - l'excès d'eau sur le panneau de contrôle peut endommager l'appareil. N'employez pas d'autres produits nettoyants liquides, produits abrasifs, tampons de récurage, ou certaines serviettes de papier - ils terniront le fini. Pour enlever les boutons de commande, tournez-les à la position OFF; saisissez le bouton fermement et tirez-le hors de son axe. Pour replacer les boutons après le nettoyage, alignez les côtés plats du bouton avec l'axe de la commande; poussez alors le bouton en place.
Panneau de commande	Avant de nettoyer le panneau de commande, placez tous les boutons de commande à la position arrêt et enlevez-les. Pour enlever un bouton de commande, tirez-le hors de son axe. Nettoyez tel qu'indiqué plus haut. Tordez bien le linge avant d'essuyer le panneau de commande; surtout lorsque vous nettoyez autour des bouton de commande. L'excès d'eau sur ou autour du panneau de commande peut endommager l'appareil. Pour replacer les boutons, alignez les côtés plats du bouton avec l'axe de la commande; poussez alors le bouton en place.
Émail Grilles des brûleurs, Surface	La lèchefrite et sa grille (certains modèles) peuvent être lavées dans le lave-vaisselle et essuyées par la suite. Si la saleté n'a pas été toute enlevée, suivez les instructions ci bas.
de cuisson, Sous la surface de cuisson, Lèchefrite & grille (certains modèles), intérieur de porte, fond du four & Cuvettes des brûleurs	L'utilisation délicate d'un tampon à récurer savonneux permet d'enlever la plupart des taches. Rincez à l'aide d'une solution 1:1 d'eau claire et d'ammoniaque. Au besoin, couvrez les taches tenaces d'un essuie-tout imbibé d'ammoniaque pendant 30 à 40 minutes. Rincez avec de l'eau claire et un chiffon, puis frottez délicatement avec un tampon à récurer savonneux. Rincez et séchez à l'aide d'un chiffon propre. Retirez toute trace de nettoyant sans quoi l'émail pourrait être endommagé par la chaleur. NE PAS utiliser de nettoyant en aérosol pour four sur la surface de cuisson.
Acier inoxydable Easy Care ^{MC} (certains modèles) porte du four, devant de tiroir & moulures décoratives	Votre appareil est fabriqué d'acier inoxydable de type Easy Care ^{MC} (certains modèles). Nettoyez l'acier inoxydable avec un linge et de l'eau savonneuse chaude. Rincez avec un linge et de l'eau propre. N'UTILISEZ PAS de produit nettoyant pour l'acier inoxydable ou des produits contenant des concentrations élevées de chlore ou de chlorure ou d'ammoniaque. Il est recommandé d'utiliser du savon à vaisselle doux et de l'eau ou un solution 1:1 d'eau et de vinaigre.
Grilles du four	Enlevez les grilles. Référez-vous à la section Installation des grilles. Utilisez un nettoyant doux et abrasif, suivez les instructions sur le produit. Rincez avec de l'eau clair et séchez. Un fois les grilles nettoyées, frottez les côtés des grilles avec un papier ciré ou un linge contenant une petite quantité d'huile de bébé ou d'huile à salade (ceci aidera les grilles à mieux glisser en position).
Porte du four NETTOYEZ le cadre à la main.	Utilisez de l'eau chaude savonneuse pour nettoyer la cavité du four. Rincez bien. Vous pouvez utiliser un nettoyant pour les vitres pour nettoyer l'extérieur de la porte. NE PLONGEZ PAS la porte dans l'eau. NE pulvérisez PAS ou NE laissez PAS l'eau ou le nettoyant entrer dans les orifices de ventilation. N'utilisez PAS de nettoyant pour les fours, de nettoyant en poudre ou de nettoyant abrasif sur la porte du four.
NE NETTOYEZ PAS à la main le joint de la porte NETTOYEZ la porte à la main.	NE nettoyez PAS le joint d'étanchéité de la porte. Sur certains modèles autonettoyants, le joint d'étanchéité contient un matériel fibreux qui aide à l'isolation. Faites très attention, ne le frottez pas, ne l'endommagez pas ou ne l'enlevez pas.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE DE LA SURFACE DE CUISSON, DES COUVERCLES & DES GRILLES DES BRÛLEURS

La table de cuisson est conçue pour faciliter le nettoyage. Les brûleurs à gaz étant scellés, les nettoyages sont faciles si vous essuyez les renversements immédiatement.

Les grilles, les couvercles et les bases des brûleurs doivent être nettoyés régulièrement. Les pores (fentes) doivent être propres pour empêcher un mauvais allumage et une flamme inégale.



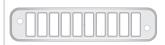
IMPORTANT

LA TABLE DE CUISSON NE S'ENLÈVE PAS.

N'essayez pas de la retirer de l'appareil.



IMPORTANT



LE COUVERCLE INTERNE DE L'ÉVENT DU FOUR NE S'ENLÈVE PAS. N'essayez PAS d'enlever le couvercle interne de l'évent du four.



ATTENTION

Faites attention de ne jamais endommager les électrodes. Des électrodes endommagées peuvent ralentir l'allumage ou même rendre l'allumage impossible.



ATTENTION

Toutes additions, changements ou conversions requises qui permettrait à cet appareil de performer de façon satisfaisante doivent être faits par un Centre de Service autorisé.

Ne procédez à l'enlèvement d'aucun composant de la table de cuisson avant qu'ils aient refroidi complètement et qu'ils puissent être manipulés en toute sécurité. Ne faites pas fonctionner les brûleurs de surface sans que le couvercle et la tête de brûleur ne soient correctement en place. Nettoyage des couvercles et des têtes de brûleur-Les pores (ou fentes) autour des têtes de brûleurs doivent être vérifiés de façon régulière. Si des résidus se trouvent dans les pores (ou fentes), servez-vous d'un fil fin ou d'une aiguille pour enlever les résidus. Pour assurer que le débit de gaz du brûleur et son allumage sont appropriés-NE LAISSEZ PAS DE RENVERSEMENTS, NOURRITURE, PRODUITS DE NETTOYAGE OU AUTRES PRODUITS PÉNÉTRER DANS L'OUVERTURE DU PORTE-ORIFICES. Ayez TOUJOURS le couvercle en place, que le brûleur soit

Nettoyage des grilles de brûleur)- Assurez-vous que les brûleurs et les grilles sont froids avant de placer votre main, un gant isolant, un linge de nettoyage ou tout autre matériel dessus. Les grilles peuvent être nettoyées avec de l'eau savonneuse. Rincez bien et séchez les grilles avec un linge- ne les placez pas sur la table de cuisson si elles ne sont pas sèches. Assurez-vous que les grilles sont placées de façon sécuritaire sur les brûleurs.

Pour enlever de la nourriture brûlée, placez la grille dans un contenant couvert ou un sac de plastique. Ajoutez ¼ de tasse d'ammoniaque et laissez tremper 30 minutes. Lavez, bien rincez et séchez. Un nettoyant abrasif peut être utilisé pour les taches tenaces.

Nettoyage de la table de cuisson et des zones concaves de la table de cuisson (modèles avec surface en porcelaine seulement)- Les zones encastrées ou concaves se nettoient en épongeant les renversements avec un linge absorbant. Rincez avec un linge propre et humide et séchez. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs sur le dessus de la table de cuisson. Ceux-ci peuvent rayer l'émail. Pour éviter d'endommager la table de cuisson en émail, rincez complètement tous les nettoyants doux utilisés pour en nettoyer la surface. NE pulvérisez PAS de produit de nettoyage pour le four sur le dessus de la table de cuisson.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE L'ACIER INOXYDABLE (Modèles en acier inoxydable

seulement)

utilisé ou non.

Un entretien et un nettoyage spécial sont nécessaires pour maintenir l'apparence des pièces en acier inoxydable. Veuillez vous reportez au tableau fourni au début de la section **Entretien et nettoyage** dans ce manuel.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Enlever et replacer la porte du four



ATTENTION

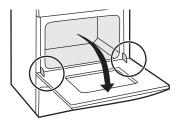
La porte du four est lourde. Pour un rangement temporaire sécuritaire, déposer la porte à plat.

Pour enlever la porte du four:

- 1. Ouvrez la porte complètement (horizontale au sol Fig. 1) et enlevez les bras-connecteur (grille Effortless voir page 12) de la porte.
- **2.** Tirez les loquets de charnières de chaque côté du cadre de la cuisinière complètement vers la porte du four (Voir fig. 2 en position déverrouillée). Un petit tournevis à tête plate peut être requis.
- **3.** Agrippez fermement les deux côtés de la porte (N'UTILISEZ PAS la poignée de la porte Voir fig. 3).
- **4.** Fermez la porte à la position d'arrêt pour le grillage (la porte du four s'arrêtera à cette position juste avant de fermer complètement).
- **5.** Avec la porte à la position d'arrêt pour le grillage, levez la porte pour que les bras des charnières passent audessus des tiges situées de chaque côté (Fig. 4).

Pour replacer la porte du four:

- 1. Agrippez fermement les deux côtés de la porte (N'UTILISEZ PAS la poignée de la porte Fig. 3).
- 2. Tenez la porte du four dans le même angle que vous la teniez pour l'enlever, déposez les bras des charnières sur les tiges de chaque côté du cadre (Fig. 4). Les bras des charnières doivent reposer complètement sur les tiges.
- **3.** Ouvrez la porte du four complètement (horizontale au sol Fig. 1).
- **4.** Poussez complètement les loquets de charnières de chaque côté de la porte du four vers l'encadrement de l'appareil (Voir Fig. 2 en position verrouillée).
- **5.** Fermez la porte du four.



Emplacement des charnières -Porte ouverte **Figure 1**

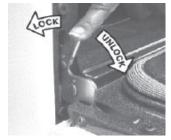
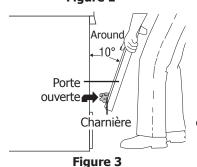


Figure 2



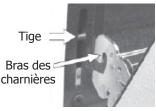


Figure 4

Instructions spéciales pour l'entretien de

la porte - Certaines portes de four en verre peuvent se briser.

Lire les recommandations suivantes:

- 1. Ne fermez pas la porte du four si les grilles ne sont pas complètement repoussées.
- 2. Ne frappez pas la porte avec des chaudrons, des ustensiles ou d'autres objets.
- 3. Égratigner, frapper, faire subir un choc ou créer une vibration sur la vitre de la porte du four peut affaiblir la structure et augmenter le risque de bris plus tard.

Remplacement de l'ampoule du four



ATTENTION

Assurez-vous que l'appareil est débranché et que toutes ses parties sont FROIDES avant de remplacer l'ampoule du four. Ne laissez pas la lampe du four allumée pendant le cycle d'auto nettoyage. Les hautes températures réduiront sa longévité.

Pour certains modèles, la lampe du four s'allume automatiquement en ouvrant la porte. La lampe peut être allumée, alors que la porte est fermée, grâce à l'interrupteur situé sur la commande su four. La lampe est protégée par un protège lampe en verre retenu par une broche. CE PROTÈGE-LAMPE DOIT ÊTRE EN PLACE LORS DE L'UTILISATION DU FOUR.



ATTENTION

ASSUREZ-VOUS QUE LE FOUR EST FROID.

Pour remplacer l'ampoule:

- 1. Coupez la source d'alimentation électrique de l'appareil.
- **2.** Utilisez des gants avec face intérieure en cuir comme mesure de sécurité au cas ou l'ampoule se briserait en la dévissant.
- **3.** Remplacez l'ampoule par une autre de 40 watts conçue pour les appareils électroménagers.
- **4.** Si le four est autonettoyant, poussez la broche de côté pour libérer le protège lampe, changez la lampe tel qu'expliqué ci haut et assurez-vous que le protège lampe est remis en place.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour enlever et replacer le tiroir réchaud



AVERTISSEMENT

Débranchez l'appareil du courant électrique avent d'enlever ou replacer le tiroir réchaud.

Pour enlever le tiroir réchaud

- 1. Ouvrez complètement le tiroir.
- 2. Localisez les loquets des deux côtés du tiroir.
- 3. Tirez vers le haut sur le loquet de la glissière gauche et poussez vers le bas sur le loquet de la glissière droite.
- 4. Enlevez le tiroir de l'appareil.
- 5. Pour nettoyer le tiroir, utilisez délicatement un tampon à récurer savonneux; ceci permet d'enlever la plupart des taches. Rincez à l'aide d'une solution contenant des parts égales d'eau claire et d'ammoniague. Au besoin, couvrez les taches tenaces d'un essuie-tout imbibé d'ammoniaque pendant 30 à 40 minutes. Rincez avec de l'eau claire et un chiffon, puis frottez délicatement avec un tampon à récurer savonneux. Rincez et séchez à l'aide d'un chiffon propre. Retirez toute trace de nettoyeur sans quoi l'émail pourrait être endommagé par la chaleur. NE PAS utiliser de nettoyant en aérosol pour four sur la surface de cuisson.

Pour replacer le tiroir réchaud

- 1. Alignez les loquets des glissières des deux côtés du tiroir avec les guides du tiroir.
- 2. Poussez le tiroir dans la cuisinière.



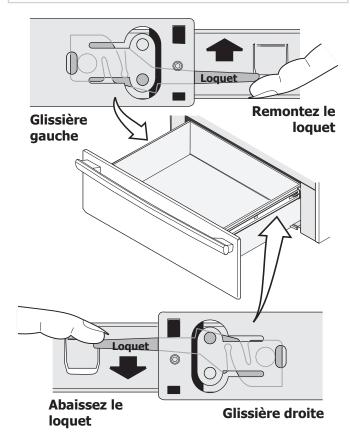
AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique pouvant occasionner des blessures graves ou la mort. Débranchez l'appareil du courant électrique avant le service d'entretien ou avant d'enlever ou de replacer le tiroir réchaud.

A AVERTISSEMENT

Placez la commande du tiroir à la position arrêt avant d'enlever le tiroir. **NE touchez PAS** à l'élément du tiroir réchaud. L'élément peut être chaud même s'il n'est pas de couleur foncée.



AVANT D'APPELER (Solutions aux problèmes courants)

Cuisson au four

Afin d'obtenir de meilleurs résultats de cuisson, préchauffez le four avant d'y faire cuire des biscuits, pains, gâteaux, tartes ou pâtisseries, etc. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four pour cuire un rôti ou pour cuire dans une casserole.

Les durées et températures de cuisson nécessaires pour faire cuire une denrée au four peuvent varier légèrement par rapport aux temps requis avec votre ancienne cuisinière.

	Tableau des problèmes de cuisson et des solutions			
Problème de cuisson	Causes	Solutions		
Le fond des petits gâteaux et biscuits est brûlé.	 Petits gâteaux et biscuits mis au four avant la fin du préchauffage. Grille du four surchargée. Un moule foncé absorbe la chaleur trop rapidement. 	 Laissez le four préchauffer à la température voulue avant d'y placer les aliments. Choisir des tailles de moule qui laisseront dans le four 2" à 4" (5,1cm à 10,2cm) d'espace libre tout autour du moule. Utilisez une tôle à biscuit en aluminium d'épaisseur moyenne. 		
Gâteaux trop dorés sur le dessus ou le dessous.	 Gâteaux mis au four avant la fin du préchauffage. Grille placée trop haute ou trop basse dans le four. Four trop chaud. 	 Laissez le four préchauffer à la température voulue avant d'y placer les aliments. Utilisez la position de la grille appropriée pour la cuisson. Réglez la température du four à 25°F (12°C) de moins que suggéré. 		
Gâteaux pas assez cuits au centre.	 Four trop chaud. Taille de moule incorrecte. Moule non centré dans le four. 	 Réglez la température du four à 25°F (12°C) de moins que prévu. Utilisez la taille de moule suggérée dans la recette. Utilisez la position de grille appropriée et placez le moule pour qu'il y ait 2" à 4" (5,1cm à 10,2cm) d'espace tout autour. 		
Les gâteaux ne sont pas d'épaisseur égale.	 La cuisinière n'est pas de niveau. Moule trop près de la paroi du four ou grille surchargée. Moule déformé. 	 Placez une tasse à mesurer en verre, remplie d'eau, au centre de la grille du four. Si le niveau d'eau est inégal, veuillez consulter les instructions d'installation pour mettre la cuisinière de niveau. Veillez à conserver dans le four 2" à 4" (5,1cm à 10,2cm) d'espace libre tout autour du moule. N'utilisez pas de moules bosselés ou déformés. 		
Les aliments ne sont pas assez cuits à la fin de la durée de cuisson prévue.	 Four pas assez chaud. Four surchargé. La porte du four a été ouverte trop fréquemment 	 Réglez la température du four à 25°F (12°C) de plus que prévu et faites cuire pendant la durée recommandée. Veillez à retirer du four tous les plats ou moules sauf ceux qui sont nécessaires à la cuisson. N'ouvrez pas la porte du four avant la fin de la durée minimale de cuisson recommandée. 		

AVANT D'APPELER (Solutions aux problèmes courants)

■ IMPORTANT

Avant d'appeler pour le service, révisez cette liste. Elle pourrait vous épargner le coût et les inconvénients causés par la visite d'un technicien. Elle décrit les situations les plus courantes n'ayant aucun rapport avec une pièce défectueuse ou un vice de construction.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE /SOLUTION
La cuisinière n'est pas à niveau.	Mauvaise installation. Placez la grille au centre du four. Placez un niveau sur la grille. Ajustez les pieds de mise à niveau sous le four jusqu'à ce que la grille soit à niveau.
	Assurez-vous que le plancher est de niveau, et assez solide pour supporter le poids de la cuisinière sans fléchir. Adressez-vous à un menuisier pour corriger la pente ou l'affaissement du plancher si nécessaire.
	L'alignement des armoires de cuisine peut donner l'impression que la cuisinière n'est pas à niveau. Assurez-vous que les armoires sont d'équerre et que leur dégagement de la cuisinière est suffisant.
On ne peut pas déplacer l'appareil	Les armoires ne sont pas d'équerre ou sont trop justes. Communiquez avec le constructeur ou l'installateur afin de corriger le problème.
facilement. L'appareil doit être accessible	Communiquez avec le constructeur ou l'installateur afin de rendre l'appareil accessible.
pour l'entretien.	Le tapis nuit à la cuisinière. Laissez suffisamment d'espace pour permettre de soulever la cuisinière audessus du tapis.
	Conduite de gaz rigide en métal. Faites installer un raccord métallique souple, approuvé par C.S.A. international.
L'appareil ne	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise.
fonctionne pas.	Le branchement n'est pas achevé.
	Panne de courant. Vérifiez les ampoules de la maison afin de vous assurer qu'il s'agit d'une panne.
Le panneau de commande du four émet un signal sonore et affiche une erreur F. (ex.: F11)	La commande électronique a détecté une condition de panne. Appuyez Annuler pour réinitialiser l'affichage et arrêter le signale sonore. Reprogrammez le four. Si la panne demeure, enregistrez le numéro de l'erreur. Appuyez Annuler et contactez votre revendeur autorisé.
La lumière du four ne	Remplacez ou revissez l'ampoule. Voir les instructions pour le Remplacement de l'ampoule du four .
fonctionne pas.	Panne de courant. Vérifiez les ampoules de la maison afin de vous assurer qu'il s'agit d'une panne. Contactez votre fournisseur d'électricité.
Les brûleurs de surface ne s'allument pas.	Le bouton de commande n'est pas correctement tourné à la position LITE (Allumage). Poussez et tournez le bouton de commande à la position LITE (Allumage) jusqu'à ce que le brûleur s'allume et tournez-le ensuite au degré désiré.
	Les orifices des brûleurs sont obstrués. Nettoyez les brûleurs. Consultez les directives portant sur le nettoyage des brûleurs sous la rubrique "Nettoyage et entretien". Fermez les brûleurs, laissez-les refroidir et nettoyez les orifices à l'aide d'un petit fil métallique ou d'une aiguille.
	L'appareil est débranché, assurez-vous que l'appareil est bien branché à la prise de courant.
	Il y a une panne de courant.
	L'alimentation en gaz est fermée. Ouvrez-la.
La flamme forme un demi cercle autour du	Les orifices des brûleurs sont obstrués. Une fois les brûleurs éteints et refroidis, utilisez une broche de petit calibre ou une aiguille pour nettoyer les petits orifices ou trous.
brûleur	Il reste de l'humidité après le nettoyage. Attisez délicatement la flamme et laissez fonctionner le brûleur jusqu'à ce que la flamme soit complète. Séchez les brûleurs à fond en suivant les directives données à la section "Nettoyage et entretien".
La flamme est orange.	Des particules de poussière se trouvent dans la conduite principale. Laissez le brûleur fonctionner quelques minutes jusqu'à ce que la flamme devienne bleue.
	Air salé dans zones côtières. Une flamme légèrement orange est inévitable.

AVANT D'APPELER (Solutions aux problèmes courants)

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE /SOLUTION
Mauvais résultats de cuisson.	Plusieurs facteurs influencent les résultats de cuisson. Utilisez la position correcte des grilles du four. Préchauffez le four avant la cuisson. S'il est nécessaire, ajustez le temps de cuisson ou la température du four recommandés pour la recette. Si la température du four est trop froide ou trop chaude, consultez la section Ajustement de la température du four .
Bruit de ventilateur lorsque le four fonctionne.	Un ventilateur démarrera et arrêtera automatiquement afin de refroidir des pièces internes de l'appareil. Ceci est normal et il est possible que ce ventilateur continue de fonctionner même si le four est à la position arrêt.
Flammes à l'intérieur	Des éclaboussures excessives dans le four. Régler le cycle autonettoyant pour une plus longue période.
du four ou fumée sortant de la bouche d'aération.	Des éclaboussures excessives dans le four. Ceci est normal, particulièrement pour des températures de four très élevées, des garnitures de tartes renversées ou s'il y a beaucoup de graisse au fond du four. Si des flammes ou de la fumée excessive sont présentes, arrêtez le cycle autonettoyant et suivez les étapes décrites dans la section Arrêt ou interruption du cycle autonettoyant .
Le four dégage beaucoup de fumée	La viande est trop près de l'élément. Changez la position de la grille en laissant plus d'espace entre la viande et l'élément.
durant la cuisson au gril.	La viande n'est pas préparée correctement. Enlevez l'excès de gras. Enlevez le gras restant sur les bords du morceau de viande afin d'éviter que la viande courbe, mais attention ne coupez pas dans la viande.
	La grille de la lèchefrite est utilisée sans le couvercle ou avec le couvercle couvert de papier d'aluminium. N'utilisez PAS la lèchefrite sans le couvercle ou avec le couvercle couvert de papier d'aluminium.
	La lèchefrite et le couvercle doivent être nettoyés. La vieille graisse et les éclaboussures peuvent causer une fumée excessive. Nettoyez régulièrement la lèchefrite et le couvercle.
	La porte du four est ouverte. La porte du four doit être fermée lors de la cuisson au gril.
Le cycle autonettoyant	Les commandes ne sont pas réglées correctement. Voir la section Réglage du four .
ne fonctionne pas.	Le cycle autonettoyant a été interrompu. Voir la section Arrêt ou interruption du cycle autonettoyant.
La saleté n'a pas complètement disparu après le cycle autonettoyant.	Réglez le cycle autonettoyant pour une période plus longue.
	Vous avez omis de nettoyer le fond, la partie avant supérieure, le châssis du four et la contre-porte entourant le joint d'étanchéité. Ces surfaces ne sont pas nettoyées durant le cycle autonettoyant, mais peuvent devenir suffisamment chaudes pour cuire les résidus. Nettoyez-les avant de déclencher le cycle autonettoyant. Les résidus brûlés peuvent se nettoyer avec une brosse de nylon et de l'eau ou un tampon à récurer en nylon. Veillez à na pas endommager le joint d'étanchéité.

ÉVITEZ D'ENDOMMAGE L'APPAREIL DURANT SON TRANSPORT

Pour éviter d'endommager l'appareil durant son transport à l'intérieur où à l'extérieur de la demeure ou lors d'un déménagement, prenez les précautions suivantes:

- 1. Revissez à fond les vis de nivellement de l'appareil.
- 2. Retirez les grilles du four ainsi que les ustensiles remisés dans le tiroir de rangement.
- 3. Utilisez du ruban adhésif pour attacher fermement la porte et le tiroir au châssis. Attachez le câble d'alimentation à la cuisinière de la même façon.
- 4. Utilisez un diable et attachez la cuisinière solidement à celui-ci à l'aide de courroies. Couvrez l'appareil avec une couverture épaisse, afin d'éviter tout risque d'égratignures ou de bosses à l'appareil.
- 5. Évitez de tirer ou de pousser sur le panneau de contrôle lorsque vous bougez l'appareil.

GARANTIE DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat originale, Electrolux assumera les coûts de réparation ou de remplacement des pièces de cet appareil présentant un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec ce dernier.

Exclusions Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- 1 Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement identifiable.
- 2 Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
- 3 La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
- **4** Les produits vendus "tels quels" ne sont pas couverts par cette garantie.
- **5** Les aliments perdus à cause d'une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
- 6 Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
- 7 Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
- 8 Les appels de service pour vérifier l'installation de l'appareil ou pour obtenir des instructions sur la facon d'utiliser votre appareil.
- 9 Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
- 10 Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
- 11 Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
- 12 Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
- 13 Les dommages causés par: des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES: LIMITATIONS DES RECOURS

L'unique recours du client en vertu de cette garantie limitée est la réparation ou le remplacement du produit comme décrit précédemment. Les demandes basées sur des garanties implicites, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier sont limitées à au moins un an ou à la période la plus courte permise par la loi. ELECTROLUX ne sera pas tenue responsable des dommages directs ou indirects ni des dommages matériels et des dépenses imprévues résultant d'une violation de cette garantie écrite ou de toute autre garantie implicite. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de restriction ou d'exemption sur les dommages directs ou indirects ou de restriction sur les garanties implicites. Dans ce cas, ces restrictions ou exemptions pourraient ne pas être applicables. Cette garantie écrite vous procure des droits légaux spécifiques. Il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

Si vous d'une réparation

Conservez votre recu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la avez besoin période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garanti concernent la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiés sans préavis.

États-Unis 1.800.944.9044 **Electrolux Major Appliances North America** Case postale 212378 Augusta, GA 30907

Electrolux

Canada 1.800.265.8352 **Electrolux Canada Corp. 5855 Terry Fox Way** Mississauga, Ontario, Canada L5V 3E4